

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

LAISVOJO PASAULIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TELEPHONE: LUdlow 5-9500

VOL. LIII Price 10 c.

PIRMADIENIS, GRUODŽIO - DECEMBER, 15 d., 1969

Nr. 293

ALTO SUVAŽIAVIMAS CHICAGOJE

Išrinkta nauja valdyba

Šeštadienį Bismarko viešbutyje Chicagoje įvyko Amerikos lietuvių tarybos suvažiavimas, kuriame dalyvavo 50 atstovų. Suvažiavimo prezidento pareigos buvo pavestos valdybai.

Suvažiavimą žodžiu sveikino Liet. gen. kons. dr. P. Raužvardis, LB centro vald. pirm. inž. B. Nainys, Vliko vardu sveikino iš New Yorko atvykęs prel. Balūnas, Balso — Alb. Dzirvonas, Chicago's Alto vardu kun. A. Stašys.

Buvo padarytas platus valdybos narių pranešimas. Be kitų dalykų iškelta, kad Čekoslovakiją okupuodami sovietai yra panaudoję ir Lietuvos vyrus, taip gi tūkstančiai lietuvių karių išsiųsta į Sovietų — kinų pasienį. Tai priešinga tarp. teisei ir prieš tai keliamas balsas.

Pranešta, kad bus leidžiama Alto istorija, kurią ruošia L. Šimutis. Per apyskaitinius metus

Altas turėjo 34,378 dol. išlaidų. Į naują Alto tarybą išrinkta: dr. Vl. Simaitis, Ed. Modestas, jr., Pov. Dargis, Eug. Bartkus, T. Blinstrubas, J. Jasaitis, L. Jaras, J. Talalas, dr. J. Valaitis, J. Zūris ir M. Vaidyla (dr. K. Sidlauskas).

Plačiau apie suvažiaviną bus vėliau.

Kom Kinijos ir JAV pasitarimai

VARSUVA. — JAV ambasadorius Walter Stoessel ir kom. Kinijos diplomatai kalbėjosi Kom. Kinijos ambasadoje Varšuvoje pusantros valandos. Tai pirmas pasitarimas po 23 mėnesių. Prieš tai jau buvo 134 tokie susitikimai. Apie pasikalbėjimo turinį neskelbiama.

Religinių raštų konkursas Vengrijoje

BERLYNAS. — Kaip praneša Leipzig Rytų Vokietijoje išeinantis katalikų laikraštis "Tag des Herrn" Vengrijos katalikų vyskupo paskelbtas konkursas religinėms knygoms parašyti, susilaukė ypatingo pasisekimo. Apie 80 autorių jau prisiuntė komisijai įvairių religinių knygų rankraščius, kuriuose nagrinėjami religiniai dalykai, skirti tiek mokyklinio amžiaus, tiek suaugusiems skaitytojams.

● Vietkongo partizanai su sprogdino labai svarbų tiltą Mekong deltoje, 80 mylių nuo Saigon. Prieš parą jie buvo su sprogdinę taip pat vieną 120 pėdų ilgio tiltą.

Šimto dol. verta knygutė "Lithuania"

CHICAGO. — Chicago's "Daily News" dienraščio priedo "Panoramos" literatūros redaktorius Van Allen Bradley paskelbė, kad reta mažytė knygutė "Lithuania", išleista 1915 m., gali dabar kainuoti ligi 100 dol. Tai yra Rupert Brooke vieno veiksmo vaidinimas, Chicago's Little teatre, statytas 1915 m. spalio 12 d. Brooke yra Anglijos poetas gimęs 1887 m. ir miręs kraujo užkrėtimu 1915 m. Palaidotas Grėnviči. Yra išleisdęs poezijos rinkinį. Be abejo, Chicagoj dar gali būti vienas kitas lietuvis, tą vaidinimą matęs.



Amerikiečiai kariai Bu Prang bazėje Vietname puošia eglutę, kurią kariui Robertui Coleman iš Amerikos atsiuntė

KOMUNISTŲ PASIRENGIMAI UŽGROBTI PIETŲ VIETNAMĄ

Atskleisti slapti dokumentai

SAIGONAS. — Sąjungininkai paskelbė gana įdomų dokumentą, kuriame atskleidžiama pasirošimai ir instrukcijos, norint užgrobti visą Vietnamą. Dokumente Resolution 9, kuris parašytas liepos mėnesį, skelbiama, kad amerikiečiams atsi-traukiant iš Vietnamo, jie turės daugiau aukų ir privalsės siekti greičiau karo pabaigos politškai. Jeigu amerikiečiai nebus priversti greit pasitraukti, jie tada bandysią karą pralgtinti, pavesdami vietnamiečiams daugiau postų. Iš šių dokumentų matyti, kad komunistai rengiasi vėl naujiems, didesniems puolimams.

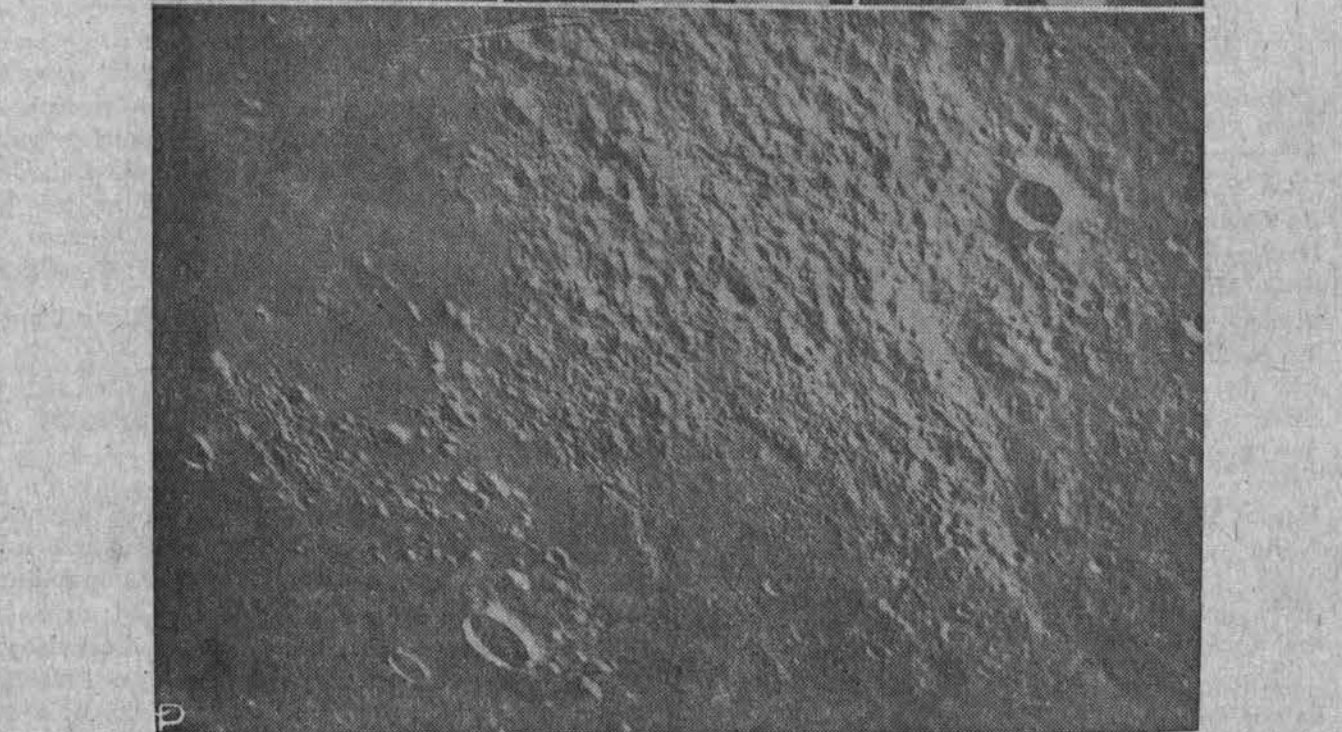
Dokumente skelbiama, kad Pietų Vietnamo iškamšų vyriausybė gali tuoj sugriūti ir ji tik laikosi amerikiečių remiamą. Ir esą tas griuvimas galys būti staigus, todėl Vietkongas priva-

las duoti reikiamą smūgį. Siūlo kolektyvizaciją.

Šie įsakymai, manoma, paskelbti komunistų vyr. štabo, esančio Kambodijoje. Taip pat rašte skelbiama, kad reikia nuolat puliti Nguyen Van Thieu vyriausybę ir reikalauti, kad būtų sudarytas taikos kabinetas, kas žinoma reikėtų koalicinę vyriausybę.

Šis dokumentas buvo rastas viduryje spalio pas vieną nukautą komunistinį karį ir tik ilgesnį laiką nebuvo skelbiamas. Iš dokumento matyti, kad komunistai pagal jį veiks.

Dokumente taip pat skelbiama, kad reikia užimtos srityse žmones vesti į kolektyvizaciją. Esą amerikiečiai su savo satelitais, ypač Japonija, bandys ekonomiškai remti Pietų Vietnamą, kad taip stiprintų Saigono vyriausybę.



Apollo 13 astronautai į mėnulį išskris kovo mėnesį. Jais parinkti (iš k. į d.): James Lowell, Thomas Mattingly, Fred Haise. Jie nūsileis grubioji vietoj vadinamom FrauMauro. Lowell yra skridęs Apollo 8, jis ir astronautas Haise išlips mėnulyje.

Astronautų pėdos išliks milijonus metų

WASHINGTONAS. — Apollo 12 astronautai davė spaudos atstovams paskalbėjamą apie keilione į mėnulį. Geros nuotaikos astronautai Alan Bean, Charles Conrad ir Richard Gordon net keletą kartų linksmai nuteikė žurnalistus. Vienas iš tų linksmų momentų buvo, kai astronautai pasityčiojo iš moters O'Hair, kovojančios, kad erdvėse nebūtų meldžiamasi. Astronautas Conrad pareiškė, kad mažiau malda buvo akcentuojama dabar, negu Apollo 8 ar Apollo 11 astronautų todėl, kad nenorėta moteriškai duoti nereikalingos reklamos. Mokslininkai skelbia, kad astronautų pėdos mėnulyje galės išlikti nepasikeitę 20 mil. metų. Kada žemėje jas užnusto vėjai ir lietūs, mėnulyje jos ilgai bus nepalietos. Vyrai pasisakė, kad jie dar tebėra aktyvūs astronautai ir savo profesiją dar nenumato keisti.

Žydai nori į Izraelį

MASKVA. — Sovietų Rusijos 18 žydų prašo leidimo išvykti į Izraelį, tačiau Maskva tokio leidimo nenori duoti. Tai, esą, būtų akibrokštas arabams. Maskva žydus išleidžia į Kanadą ar JAV, tačiau jie nori vykti į Izraelį. Nepaisant tų 18 žydų, dar 7,000 žydų užpildė anketas, norėdami išvykti iš Sov. Rusijos į Izraelį.

Katalikai Japonijoje

Tokio. —Kaip praneša Japonijos katalikų informacijos centras, šiuo metu Japonijos katalikų dvasinius reikalus aptarnauja 1.900 katalikų kunigų, kurių tarp 700 yra japonų tautybės ir 1.200 svetimsalių misijonierių. Japonijoje gimusių katalikų serų skaičius šiuo metu jau viršija 5.000. Paskutiniu metu pastebimas vis didėjantis suaugusių japonų domėjimasis katalikų Bažnyčios mokslu ir gausėjantis perejimai į katalikų Bažnyčią.

DEŠIMTMETIS NEATNEŠĖ LAISVĖS

Ankstyvesnieji pažadai ir dabartinė tikrovė

Washingtonas. — Žurnalistas Charles Bartlett skelbia, kad Sovietų Rusijoje asmenys, kurie 1960 m. tikėjosi, kad per dešimtmetį kas nors bus pasiekta daugiau laisvės srityje, apsiriko. Maždaug prieš 10 m. tuometinis diktatorius Nikita Chruščiovas pareiškė Sovietų Rusijos rašytojams: "Draugai netrukdykite vyriausybės su savo problemom. Nutarkite patys savo draugystėje ką reikia spausdinti". Tačiau niekas nepasikeitė, buvęs sušvelnėjimai vėl dingio ir lyg ironijai, dešimtmečiui praėjus nuo Chruščiovo pažadų iš rašytojų tarpo išmetamas rašyt. Solženycinas, už tai, kad bandė paskelbti laisvės žodį. Partija yra pasakiusi, kad visai nesvarbu, kas ką rašo ir kaip rašo, bet literatūrinis darbas turi atitikti partijos pagrindinei pozicijai.

Technokratams geriau

Veiksma prieš Solženyciną buvo kaip tik įrodymas, kad neįmanoma kovą laimėti prieš cenzūrą. Autorius Sov. Rusijos visuomenę pavadino sunkiai sergančia, kuri nežinotų ką veikti be neapykantos ir priešo. Stalinas, kaip skelbia žurnalistas, būtų už tokius žodžius pasmerkęs mirtimi, tačiau šiuo metu poros asmenų diktatūra sunkiau apsisprendžia kada ką pasmerkti. Technokratiškoji Sovietų Rusijos visuomenė tačiau turi daugiau laisvės, nes Andrei Zacherarovas, kuris 1969 m. parašė raštą apie

nelaisvę Sov. Rusijoje, nebuvo nubaustas. Šis atominėje srityje dirbęs mokslininkas, nėra išmestas iš darbo ir buto. Technikos žmonės duodama daugiau laisvės, negu plunksnos žmonėms ir nerodro, kad kas nors palengvėtų, pradedant Naujuosius Metus, ir naujo dešimtmečio angoje.

Rusijos ekonominis smukimas

WASHINGTONAS. — Sovietų Rusijos ekonomija praėjusiais metais buvo blogiausia negu bet kada po karo. Industrija, pagal vakariečių specialistų teigimus, pakilusi tik 4%, tai mažiausia pokario metais.

Trumpai iš visur

● New Yorke įvyko šeštadienį milžiniška demonstracija, remianti prez. Nixono politiką.

● Atėnuose du vyrai, bandę nukreipti Etiopijos lėktuvą, skrendantį iš Madrido į Romą, buvo nukauti lėktuvo pareigūnų. Vienas jų senagaliotis, kitas Jemeno gyventojas, norėjo lėktuvą nukreipti į Jemeną, tačiau abu susirėmimo žuvo. Tai pirmas atvejis, kad lėktuvo grobėjai rado mirtį, bėgykdydami nusikaltimą.

● Londone mažėja gyventojų. Daugiausia gyventojų buvo 1967 m. — 7,880,760. Per metus sumažėjo apie 40,000.

● Amerikoje yra dar įmonių, kurios gamina molio puodus, kurių pardavimas už 500 mil. dolerių. Pucdai daugiausia naudojami gėlininkystei. Iš viso puodų gamintojų pramonė siekia net 17,000 metų senumo.

● Brazilijoje Recife miesto parkuose laksto 100,000 palydžių šunų. Tai esą vienas šuo dešimčiai žmonių.

KINAI APSUPĘ SOV. RUSIJOS DALINĮ

Iš taikos derybų Pekine Maskva atšaukė delegacijos vadus

HONG KONG. — Hong Kongo laikraštis "Tao Jih Pao" iš gerai patikimų šaltinių skelbia, kad kom. Kinijos kariai apsupo Sov. Rusijos dalinį Kinijos teritoriją ir atsisakė išleisti. Kinija leidžia jiems iš lėktuvų išmesti kiek maisto, tačiau apie dalinį apsupimą vis labiau stiprina. Kinijos sąlygos, dėl paleidimo Sov. Rusijos karių yra šios: jie reikalauja, kad Sov. Rusija atsiprašytų, atlygintų nuostolius ir pažadėtų daugiau tokių panašių nusikaltimų nepadaryti. Rusai esą į apsupimą patekę praėjusį mėnesį. Laikraštis nepasako, kokioje vietoje tas apsupimas yra, bet manoma, kad netoli Chueh Cheng rajono į šiaurės rytus Singkiango provincijos. Sakoma, kad susirėmus su rusais kiniečiai pasitraukė į savo teritoriją, juos pasekė rusai, ir čia jie buvo apsupti.

Nieko nesakoma apie derybas
Nuo spalio 20 d. Pekine vyko

Neoficialiai pripažino vyskupą

PRAHA. — Čekoslovakijos spaudos agentūra pirmą kartą, pranešdama apie vyskupą Karel Otčenášek sugrįžimą iš Romos, kur jis buvo privačioje audienčioje priimtas popiežiaus Pauliaus VI, jį pristatė pilnu bažnytiniu titulu kaip Koeniggratzo vyskupijos apaštalinį administratorių. Komentuodama šį faktą V. Vokietijos katalikų dienraštis "KNA" pastebi, kad iki šiol vyskupui Otčenášek oficialiai nebuvo pripažinta teisė vadovauti savo vyskupijai. Karel Otčenášek buvo 1955 m. slapta pašventintas Koeniggratzo vyskupu ir du metus valdė šią vyskupiją. 1957 metais buvo už tai suimtas ir pasmerktas. Po šešerių metų kalėjimo 1963 m. paleistas į laisvę, porą metų dirbo vienoje pieninėje. Galutinai rehabilituotas 1968 m. galėjo sugrįžti į savo vyskupiją, kur ėjo dviejų parapijų klebono pareigas.

Rusijos ir Kinijos derybos, kuriuose nieko nebuvo pasiekta. Dabar Tassas paskelbė, kad Sovietų Rusijos užs. reik. min. pavadootojas Vasily Kuznecov, kuris buvo delegacijos galva, atšaukiamas į Maskvą, kur vyks ta sovietų aukščiausios tarybos posėdis. Taip pat grįžta ir gen. Vedom Mataroscov. Nieko neskelbiama, ar tos derybos bus atnaujintos, nes iš derybų nebuvo jokio komunikato. Manoma, kad derybos pateko į akligatvį, tik nė viena pusė nenori pirmoji jų nutraukti.

Kai mašina įklimpst Vilniaus naujojo gatvė

Greitoji pagalba ieškojo šešetą valandų

Apie naująjį Lazdynų rajoną Vilniuje tenykščiai laikraščiai dažniausia rašo, kaip kone apie didžiausį dvidešimtojo amžiaus stebuklą. Bet lapkr. 18-tosios "Tiesos" pasirodė ir kitas medalio šonas. Ten gyvenęs V. Janavičius rašo: "Patys naujojo Vilniaus miesto Lazdynų rajono gyventojai sunkiai susigaujo, kuris namas kuriai iš trijų gatvių priklausė, kokiu numeriu namai numeruoti ir, svarbiausia, kokia to numeravimo sistema. O būna dar baisiau, kai ištinka nelaimė".

Net ir policija neranda

O nelaimės atvejais toks. Rugšėjo 29 dieną šeimoj susirgo mažametis sūnus. Apie 9 valandą vakare šaukiasi greitosios pagalbos. Slenka valandos, o mašinos nėra. Skambina į įstaigą, o ten priekaištingai atsako, — ko, girdi, neišėjot pasitikti mašinos! Ji nerado jų adreso ir grįžo... Pasibare, išsiunčia kitą mašiną, bet ir ta dingio. Vėl pasibarus, išsiunčia trečią. Ji suranda antrąją mašiną pirmą ištraukia antrąją, paskui atvažiuoja, jau atvedama pasitikusiu kvietėju, į "paslaptinę" Architektų gatvės 23 numerį... trečią valandą ryto, po šešių valandų nuo pakvietimo. Atseit, greitoji pagalba...

Kitą naktį, sako, į tą namą vėl buvo atvykus greitoji pagalba, bet ligonio ten nebuvo. Tikrojo adreso, kur buvo kviesta, toji mašina irgi negalėjusi rasti. Maža to, sako, "tą naktį, kada mes bėgiojome, ieškodami mašinų, sutikome kelis milicijos darbuotojus. Jie taip pat nesurado to namo, į kurį juos iškviatė"...

(Elta)



Pentagono pareigūnai demonstruoja filmą apie komunistų žiaurumus Vietnam. Čia laidojimo scena po to, kai Hue mieste komunistai nužudė trejetą tūkstančių asmenų.

Lietuvis žvalgas Vietname

Mes daugumas negalime įsivaizduoti, koks šiurpus karas vyksta Pietų Vietname. Televizija, radijas, spauda, tik maža dalelė parodo, bet gyvas žodis, išgirstas iš kokių tik parvykusio kario, darosi suprantamesnis. Čia trumpai pateiksiu pasikalbėjimą su korp. Juozu Kepalu, kurio tėveliai gyvena Stone Park. Jis išbuvo net 13 mėn. pavojuose pareigose, kur mirties grėšė kas minutę. Juozas pasakojo:

Istoja savanorių į marinių korpų, nes į jį istojo daug mano draugų. Iš namų išvykau į Kaliforniją, kur kariuonė bazę paruošė būri specialioms uždavinims. Programa sudėtinga ir pavojinga — būti visą laiką prieš užnugaryje slapukais. Per 5 mėnesius baigėm žvalgybos mokyklą, tada jau į Okinavą ir vėliau į P. Vietnamą. O tenai tiesiog į Da Nangą, prie S. Vietnamo sienos. Nauji vaizdai, nauji miestai, gyventojai. Mus patalpino į atskirą pastatą, buvome atskirti nuo reguliarių kariuomenės.

Mačiau karius dirbant aerodrome, statant naujus namus — būstines, rengiant įsitvėrimus. Karinėse įstaigose daug dirbantių P. Vietnamo civilių. Klimatas šiltas, drėgnas. Iš miesto mus išvežė į laukus, mažesnes bazes ir ten visą laiką praleidau.

Už priešų linijų

Pirma žvalgyba į priešų užnugarį buvo labai baisi: nežinau, kur esi, ar jo ten daug. Nuleido malūnsparnių 8 dienas: ir ten tupėd, daugiausia vyko naktimis, nors irgi pavojinga. Neturėjome, kur priešai, mus pasitiko. Maisto, reikalingo informacijai ir instrumentų kroviniams, ant nugaros net iki 80 svarų. Kartais mes turėjome būti prieš užnugaryje ir palaikyti nuolatinį ryšį su centrine, tai priešas kartais susekdavo iš radijo pranešimų, pajusdavo, kur mes esame, todėl turėjome kiekvieną kartą keisti vietovę. Praskirti kelią pro džungles buvo sunku, nes neturėjome su kelti didelio triukšmo.

Džunglėse matydavom tigrų, įvairių gyvulių, bet ne kartą mūsų neužpuolė, nes mes miegodavom tankuose krūmuose, kur žvėrys neikiš nesies. Jei priešas įmestų granatą, jį pasiūlyt krūmuose nepaveikdavo.

Ar teko su priešais susitikti?

— Teko labai daug kartų, nors mes vis vengdavom kovų. Kartą vadinamoj "Happy Valley" apylinkėj mus nuleido su uždaviniu, kad būtinai turime parvesti nors vieną gyvą belaisvį. Vos buvo belikę trys dienos, o belaisvio nėra. Mūsų tik saujelė, o jų gal tūkstančiai. Priešas aplink mus sukėlė, girdėjome jų šnekas, duh dėjimą, bet negalėjome prie jo prieiti. Vietovė labai kalnuota. Ant kalnų užlipimas sunkus, kartais tarpeklius tik virvės pa-

galba galėjome pereiti. Tie kalnai ne tiek pavojingi, o labiau reikėjo saugotis įvairių priešų padarytų spąstų: slapčių duobių, minų. Einant kalnais, vienas mūsų karys įlirto į duobę ir susižeidė. Aš turėjau perimti vadovavimą. Sužeistajam surišom koją ir pamažu slinkom į kalno viršūnę. Palikęs savo dalinį saugioj vietoj, ėjau ieškoti vietos, kur galėtum malūnsparnis nusileisti. Užtikau daug priešų buvimo liekanų. Nutariau sugrįžti prie dalinio ir trauktis kita kryptimi. Buvo naktis. Pradėjo šaudyti. Svičiniai krito po mūsų kojom. Pasislėpėm džunglėse. Išlikom tik nakties dėka. Vienas priešų patrulis pralinko kokios dvi pėdos nuo mūsų. Galėjome jį pagrobti, bet kada girdėjome visų pusų didžiulį priešų slinkimą, jį palikom ramybėje.

Uždavinys paimti nelaisvėn nors vieną priešų kareivį neatsiūktas. Parvykę į bazę, pailsėję ir vėl pasileidom į priešų gilumą. Bet šį kartą patekom į jo vidurį. Tik nusileidom ir mus apsupo. Atrodė, jog jie ir laukė mūsų. Pirmam susišaudyme, vienas mūsų tapo sunkiai sužeistas į koją, o iš priešų pradėjo kristi ant mūsų galvų sviedinių granatų, patrankų svičiniai, truputį apilūs, pranešėm bazėn, kas atsitiko. Prašėm, kad tuoj būtų apšaudyta teritorija, kur priešas įsitvėręs. Kulkos žvimbė, sproginėjo, tačiau mūsų artilerija talkė vis į priešų pozicijas ir atrodė, kad jų kiek sumažino. Mūsų beliko gyvų tik keturi. Tada paprašėm lėktuvų bombardavimo. Siems tuoj atskridus, metant degančias bombas, mums beliko tik susitarti su malūnsparniu ir krovinius nunešti į upe, pavyko laimingai išvykti iš to apsupimo. Uždavinio neįvykdėm, tik praradom savo draugus. Parvykom į bazę lūdnais lavonais ir sužeistais.

Kiek kartų vykot priešų sekti?

— Per tą laiką vykom 28 kartus. Kiekvienas neapdairus elgesys, grėšė mums pražūti. Tik trys kariai iš mūsų buvo nukauti. Aš buvau kartą sužeistas į ranką. Daug kartų teko nusileisti į priešų užnugarį virvėmis, kopėčiomis. Kiekvieną kartą vis nauji uždaviniai. Juos stengėmės kuo geriausiai atlikti, nes visi tam darbui buvom savanoriai. Ypač turėjome išvalyti kelius, kur priešas padarydavo iš mūsų nesprogušų svičinių minas, kurias nužymėdavom palenktais medeliais. Uždavinius — paimti gyvus priešų karius — pasisekė įvykdyti staigiai užpuolus iš paslėptų ar kitais būdais. Nors mes jų kalbos nemokėjome, bet jie supraddavo. Juos išlaikydavom su savim iki mums reikėjo eiti atgal bazėn, o vėliau juos paimdavom specialūs daliniai. Jų niekas nešaudė ir nekankino. Buvo, kad iš jų tarpo pasisūlydavo į žygius ir jie nuvesdavo prie šiaurės Vietnamo dalinių.



1600 svarų svorio buivolai žengia per savo trenerį ir savininką Jerry Olson gyvulių parodos metu Chicagoje.

— Priešas dažnai apšaudė JAV bazes. Ar yra bazių sargybos?

— Mūsų sargybos budi, bet priešas apšaudė iš 15-30 mylių atstumo ir sunku nustatyti, kur jų raketų bazės įtaisytos. Buvo patirta, kad dienos metu įsamerina į upes ar ežerus, balas, o naktį išstraukė vėl šauda. Paskutinėm dienom Da Nang gavo daug raketų svičinių. Daug žmonių ir karių žuvo, nes jų svičinių sprogimai labai pavojingi.

— Netoli Da Nang, ant vieno kalno, žuvo daug JAV karių. Kaip tai atsitiko?

— Nors mūsų kariuomenė sto vėjo už Da Nang, tačiau anoj pusėj kur kas aukštesni kalnai ir priešas lengvai galėjo sekti mūsų judėjimą. Man jau būtų nereikėję eiti į kautynes, nes greitai turėjau vykti į JAV, tačiau priešas nerimavo. Buvo duotas įsakymas visiems vykti. Vadas įspėjo, jog bus sunkios kautynės dėl to kalno. Dalis karių važiavo sunkvežimiais. Jų tarpe ir aš buvau. Kai tik išlipau, tuoj ir prasidėjo kulkos į mus žvimbti. Daug jaunuolių krito kaip musės, nors mūsų artilerija irgi priešą guldė. Ne-

žiūrint didelių nuostolių, kalną atsiėmė, o jis jau buvo priešų paimtas ir jie buvo įbėdę savo vėliavą. Einant pirmyn su kitais mūsų kariais, man pasisekė pirmam paimti priešų vėliavą ir įsimeigti JAV. Tą vėliavą ir parsivežiau čia į namus. Kalnas ir dabar yra JAV karių žinioje.

Kokius atžymėjimus gavot ir kur atostogas praleidot?

— Pasireikšti ypatingai herojiškai neteko. Tačiau buvau apdovanotas P. Vietnamo stovyklos, Purple Heart ir kitais medaliais. Daugelis karių atostogas praleidžia Hong Konge. Teko ir man ten pamatyti ramų ir gražų civilių gyvenimą ir juo džiaugtis.

— Teko matyti šiaurės Vietnamo karius? Kaip jie atrodė?

— Jie visi gerai ginkluoti, net kai kurie ginklai pranašesni už mūsų. Labai išmankštinti ir kariauti moka. Kautynėse buvo sunku juos nugalėti. Kartais jie taip prisilindavo prie mūsų pozicijų, kad nei raketomis apšviestą apylinkę nematydavom, kur jie patalpo. Užėmus jų vietoves, rasdavom daug

įvairių JAV gydymo prietaisų, vaistų, atsiųstų iš Kalifornijos ir Illinois universitetų. Tai buvo aiškus priešų rėmimas. Mums širdį skaudėdavo, kad mūsų pačių žmonės remia mūsų židukus. Komunistų propaganda maisto ir mūsų karių, kurie kartais jais patiki. Ivykdavo nemalonumų, ypač iš juodųjų tarpo. Vietnamo žmonės yra labai nemokytai, primityviški, juos gali lengvai agentai įtikinti, todėl ir pasitaiko išdavimų, vogimų ginklų iš JAV bazių. Didžiausia mūsų karių nelaimė buvo: kad mūsų vyriausybė neleido veikti taip, kad priešas būtų visiškai nuslopintas. Pietų Vietnamo žmonės yra pavargę nuo karo, ypač bijo komunistų keršto. Jie yra jau daug išsūdę vietnamiečių pareigūnų ir karių.

— Kai baigsite mėnesio atostogas, kur vyksite?

— Po šių atostogų vyksiu į Kaliforniją baigti pasirašytą sutartį dar vieneriems metams, ir po to jau vėl į civilinį gyvenimą. Užteks karinės tarnybos. Savo pastangas, rūpestį ir vargą atidaviau JAV gynybai. Tegu tik visi taip padaro, tai Amerika ilgai laisvai gyvuos, — baigė savo žodžius J. Kepalas.

Bal. Brazdžionis

PROTESTUOJA PRIEŠ SOVIETUS

Čekoslovakijos žinių agentūra CETEKA pranešė, kad minint Čekoslovakijos respublikos paskelbimo 51-sias metines Vjetin pilies kieme Moravijoje, Prahos studento Jan Palacho pavyzdžiu, save padegė apie 40 metų amžiaus Čekoslovakijos pilietis Bohumil vardu. Protesto dvasia prieš sovietų okupaciją, nežūrint Čekoslovakijos komunistų partijos pastangų, vis dar gyvai reiškiasi taip tragiškais aukomis.

DE PROFUNDIS

Kantata

Muzika Vlado Jakubėno. Žodžiai: Bernardo Brazdžionio. Gaidos mišriam chorui su fortepiono ar vargonų pritarimu. Kūrinys išleistas Stasio Šalkausko 25 metų mirties suakcentuotai paminėti. Kaina \$1.00, gaunama DRAUGE, Illinois gyventojai prašomi pridėti 5 proc. mokesčius.

DR. ANNA BALIUNAS

AKTŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLIO LIGOS PRITAİKO AKINIUS
2858 West 63rd Street
Val: kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Šeštadieniais 10-11 val. Trečiadi. uždaryta. Ligoniai priimami susitarus.
Ofiso telefonas: PR 8-3229
Rez. tel. Walbrook 5-5076

DR. K. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Road (Crawford Medical Building) Tel. LU 5-6446
Pirma ligonius pagal susitarimą, jei neatitinka, skambinti 374-8013

DR. C. K. BOBELIS

Inkstų ir šlapimo Takų Chirurgija
Tel. 695-0538 — Elgin
425 No. Liberty Street
Route 25, Elgin, Illinois

DR. VL. BLAŽYS

PLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS
2801 West 63rd Street
Kampas 63-dios ir California
Val: kasdien nuo 6-8 val. vak. Šeštadieniais 2-4 val. Trečiadi. ir kitu laiku pagal sutartį
Ofiso telefon. 478-4042
Rezid. tel. Walbrook 5-8048

Tel. ofiso HE 4-5849, rez. 388-2233

DR. PETER T. BRAZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val: pirm., ketv. 1-4, vakare 7-9, antr., penkt. 1-5, treči. ir šešt. tik susitarus.

DR. M. BUDRYS

ALERGIJA
2751 West 51st Street
Valandos: antradieniais, penktadieniais 2-9 v., šeštadieniais 10-1 p.p. Ligoniai priimami pagal susitarimą.

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
4545 WEST 63RD ST., CHICAGO, ILL. 60629. Tel. LUdow 5-9500

Second class Postage paid at Chicago, Illinois. Published daily, except Sundays, days after Christmas and Easter by the Lithuanian Catholic Press Society

Subscription: \$17.00 per year outside Cook County, \$15.00 per year outside Cook County, \$18.00 foreign countries
Enumerata: Metams 1/2 metų 3 mėn. 1 mėn.
Cook County, Illinois \$17.00 9.00 5.00 2.00
Kitur JAV \$15.00 8.00 4.50 1.75
Kanadoj ir kitur užsieny \$18.00 9.50 5.50 2.25

• Redakcija straipsnius taisyti savo nuostata. Nesuadotų straipsnių nesaugo, juos grąžina tik iš anksto susitarus. Redakcija už skeibimų turinį neatsako. Skeibimų kainos priimamos gavus prašymus.
• Redakcija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniais 8:30 — 12:00.
• Administracija dirba kasdien 8:30 — 4:30, šeštadieniais 8:30 — 12:00.

Dr. Ant. Rudoko kabineta perėmė

DR. EDMUND E. CIARA
OPTOMETRISTAS
2709 West 51st Street
TEL. GR 4-2400

Val. pagal susitarimą: Pirmad. ir ketv. 1-4 ir 7-9; antradi. ir penktadi. 10-4; šeštadi. 10-2 val.

Ofs. 735-4477. Rez. PR 8-6900

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS

CRAWFORD MEDICAL BUILDING
6449 So. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

Rez. Tel. GI 8-0873

DR. W. M. EISIN-EISINAS
Aksuoterija ir moterų ligos Ginekologinė Chirurgija
6132 S. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatitinka, skambinti: MI 3-0001.

Ofiso tel. PR 8-2320
Namu rezid. — PROSPECT 8-9081

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
JOKŠA
VAIKŲ LIGOS
2656 West 63rd Street
Pirmadi., antradi., ketv. ir penkt. nuo 12 iki 3 val. ir nuo 5 iki 8 val. vak. Šeštadi. nuo 1 iki 4 val.

Ofs. PR 6-6022 Rez. PR 8-6960

DR. E. JATULIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika
2815 West 71st Street

Ofiso val. kasdien nuo 7 iki 9 v. v., šešt. nuo 9 iki 12 val.; arba susitarus.

Ofs. PO 7-6000 Rez. GA 3-7278

DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val: kasdien nuo 1-4 p.p. ir 6 iki 8 val. Trečiadi. ir šeštadi. uždaryta

Ofiso ir buto tel. Olympic 2-1381

DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Val. kasdien 10-12 ir 4-7. Trečiadi. ir šeštadi. tik susitarus.

DR. ALG. KAVALIONAS
5540 S. Pulaski Rd.
VIDAUS LIGŲ IR KRAUJO SPECIALYBĖ
Valandos pagal susitarimą
Skambinti 585-2525
Telef. veiklia 24 val.

Tel. — RELIANCE 5-1811

DR. WALTER J. KIRSTUK
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
(Lietuviai gydytojai)
3925 W. 59 Street
Val: pirm., antradi., ketv. ir penkt. nuo 11 val. iki 1 val. p.p. ir nuo 6-8 val. vakare. Trečiadi. nuo 11 val. ryto iki 1 val. p.p., šeštadi. 11 val. ryto iki 3 val. p.p.

Ofiso telefon. RE 7-1168
Rez. tel. 289-2919

Tel. ofiso ir buto Olympic 2-4159

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
7156 South Western Avenue
Pirmadi., antradi., ketv. ir penkt. nuo 11 val. iki 1 val. p.p. ir nuo 6-8 val. vakare. Trečiadi. nuo 11 val. ryto iki 1 val. p.p., šeštadi. 11 val. ryto iki 3 val. p.p.

Ofiso telefon. RE 7-1168
Rez. tel. 289-2919

Tel. ofiso ir buto Olympic 2-4159

DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Street, Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Išskyrus trečiadienį
Šeštadieniais 12 iki 4 popiet.

DR. MARIJA LINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
2817 West 71st Street
Telef. HEmlack 6-3545
(Ofiso ir rezidencijos)

Valandos pagal susitarimą

Ofiso tel. PR 8-7773. Rez. PR 8-4732

DR. A. MACIUNAS
CHIRURGAS
2858 West 63rd Street
Valandos: pirmadi., ketv. 6-8 val., antradi. ir penkt. 1-4 val. Valandos pagal susitarimą

PLATINKITE "DRAUGĄ".

Ofiso HE 4-1818 Rez. PR 6-9801

DR. J. MESKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val. kasdien 9-11 ryto ir 4-8 v. v. Šeštadi. 9 v. r. — 2 v. popiet.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
Kalba lietuviškai
2618 W. 71st St. — Tel. 737-5149
Tikrina akis, Pritaiko akinius ir "contact lenses".
Val. pagal susitarimą. Uždaryta trečiadieniais.

DR. A. PUSTELNIKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPEC. VIDAUS LIGOS
Tel. Ofiso PR 6-7800; Namų 925-7087
5159 South Damen Avenue
Valandos: tik pagal susitarimą
Trečiadieniais uždaryta

Telef. — 423-2660

DR. E. RINGUS
RENTGENOLOGAS
9760 South Kedzie Avenue
Val. pirmadi., antradi., ketv. ir penktadi. 8 v. r. iki 9 v. v. Treči. ir šeštadi. 8 v. r. iki 3 v. popiet.

DR. ZIGMAS RUDAITIS
SPEC. ORTHOPEDIJOS LIGOS
2745 West 69th Street
Tel. 737-2290; ofiso ir rezidencijos
Pirma ligonius tik susitarus — (By appointment)

DR. LEONAS SEIBUTIS
Inkstų, Pūslių ir Prostato Chirurgija
Ofisas 2454 W. 71st Street
Val: antradi. nuo 2-5 popiet, ketv. ir penkt. nuo 6-8 vakaro.
Ofiso tel. 776-2880; Rezid. 448-5545

DR. ALDONA ŠIMKUS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA PRITAİKO AKINIUS
15542 So. Cicero, Oak Forest, Ill.
Kabineto tel. 687-2020
Namų tel. 839-1071
Vizitai pagal susitarimą

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas: 4255 W. 63rd Street
Ofiso tel. RELIANCE 5-4410
Rez. GRowell 6-0617

Valandos: pirm., ir ketv. nuo 12 val. iki 2 val. p.p. ir 6-8 v. vak.; antr., ir penkt. nuo 12 iki 2 val. p.p. ir vakarais pagal susitarimą.

DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika ir chirurgija
Ofisas 2750 W. 71st Street
TELEFONAS 925-8296
Valandos: 2-8 v. v., penktadi. 10-12 v. r., 2-4 v. vak. Šeštadi. 1-4 v. vakaro. Šeštadi. ir trečiadi. uždaryta
Rezid. tel. WA 5-3099

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St.
Tel. PROSPECT 8-1223
Ofiso val: pirm., antr., treči. ir penkt. nuo 2 iki 4 val. ir nuo 6 iki 8 v. v. Šeštadi. 2-4 val. popiet ir kitu laiku pagal susitarimą.

Of. Tel. HE 4-2123, Namų GI 8-6195

DR. V. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Priliminė ligonius tik susitarus
Val. 2-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Trečiadi. ir šeštadi. uždaryta

Tel. PROSPECT 6-9400

DR. ONA VAŠKEVIČIUS
(VASKAS)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6648 South Albany Avenue
Val: pirm., antradi., ketv. 6-8 val. vak., penkt. ir šeštadi. 2-4 popiet ir kitu laiku pagal susitarimą

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-5150

DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3107 West 71st Street
Val: 2 iki 4 v. p. ir 7 iki 8 v. v. Treči. ir šeštadi. pagal susitarimą

Ofiso tel. 787-2141 Namų 636-4850

DR. PETRAS ZLIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6449 South Pulaski Road
Val: pirmadi., antradi., penktadi. 1-4 ir 6-8 v. v., ketv. 6-8 v. vakaro. Šeštadieniais 11-1 val. popiet.



Charles Manson, 34 m. (dešinėje), naujosios hipių religijos steigėjas, buvo įtartas dalyvaus masinėse keturių aktorių žudynėse Kalifornijoje ir buvo atvestas į teismą.

SPAUDA IR SKAITYTOJAI

Mūsų dienraščio skaitytojai drauge su jo redakcija, bendradarbiais ir leidėjais sudaro didžiulę ir gražią lietuvišką šeimą. Nors dienraščio skiltys daugiausia skiriamos JAV-bių lietuviams, tačiau jis pasiekia visus laisvojo pasaulio kraštus, kur bent kiek lietuvių gyvena. Draugas plačiai skaitomas Kanadoje, Pietų Amerikos kraštuose, eilėje Europos valstybių. Jis pasiekia taip pat ir pietinę pusrutulio šalį — Australiją. Galima tad tvirtinti, kad dienraštis mielai laukiama visur, kur yra mūsų tautiečių.

Kai šeimos nariai yra išsiskaidę, jie stengiasi bent kartą metuose susitikti, susirinkdami savo tėviškėn. Tokia diena dažniausia būna Kalėdų šventės. Jei per Kalėdas ir ypač Kūčių dieną pavyksta visiems susirinkti, drauge plotkelė laužti, tokios šventės būna ypač mielos ir brangios.

Tačiau nors mūsų dienraštis skaitytojus lanko jau daugiau kaip 60 metų, didžiosios skaitytojų suvažiavimo dienos nebuvo ir niekad nebus. Laikraštis ir yra tam leidžiamas, kad skaitytojai ir jo vadovai galėtų savo jausmus neakivaizdiniu būdu išreikšti.

Nei tolimi atstumai, nei įvairaus amžiaus kelių kartų skaitytojai kasdieninio ryšio dėka nėra pasimetę tiek, kad vienas apie kitą nieko nežinotų. Lietuviškiems ryšiams tautiečių tarpe palaikyti ir yra skiriamas mūsų dienraštis. Tie, kurie jį atidžiau nuolat skaito, žino ne tik, kas pasaulyje vyksta, bet ypač turi gerą progą pažinti visas lietuviško kultūrinio, politinio gyvenimo apraškas bei problemas šiaip ir anapus geležinės uždangos. Ne nuostabu tad, kad daugelis skaitytojų artėjančių švenčių ar kitomis progomis mūsų dėkoja ne tik už rašinius, bet ir už gausias žinias. Daugelis pažymi, kad tik mūsų dienraščio dėka jie patyrė apie savo tautiečių, pažįstamų ir net labai artimų žmonių gyvenimą, laimėjimus ar pagaliau apie jų mirtį.

Didelį darbą, dažnai ir patys nesuvokdami kaip didelį, atlieka mūsų dienraščio bendradarbiai, rašydami straipsnius įvairiais gyvenimo klausimais, pateikdami savo nuomones, išspūdžius, sumanymus. Nemažesnė reikšmė ir uoliųjų korespondentų, kurie nuolat seka savo artimesnės lietuviškos aplinkos kolonijų gyvenimą ir visa tai perteikia spaudai. Didelė dalis net nuo Chicago atokiai esančių kolonijų tik per Draugą patiria, kas jų kolonijose vyksta. Jei kartais dienraštis dėl pašto kaltės laiku nepasiekia skaitytojų, dažnai sukrinka ir kolonijose suplanuoti parengimai.

Gera dalis mūsų dienraščio korespondentų yra ypač minėtini, išskirtini. Jie taip gražiai

ir uoliai seka savo kolonijos lietuviškąjį gyvenimą ir laiku dienraštį informuoja, kad tenka tik gėrėtis. Reikia dar pridurti, kad jų teikiamos žinios nėra tik nykstanti dienos kronika. Aprašyti įvykiai išliks Draugo komplektuose ir tuo atveju, kai lietuviškų organizacijų archyvų bei protokolų nė dulkų nebėliks. Tačiau įvairiose vietose renkami ir laikomi dienraščio komplektai išsaugos ateitį mūsų išeivijos tautos istoriją visiems tiems, kurie apie ją domėsis ir rašys.

Skaitytojai gerai supranta, kad leisti didesnės apimtys dienraštį dargi su tvirtu savitiniu kultūrinio bei šventinių priedais, kalendoriumi, nėra lengvas dalykas. Ypač sunku infliacijos metais, kai įvairių reikmenų bei patarnavimų kainos nuolat auga. Ir jeigu mūsų dienraštis verstųsi tiksliai iš prenumeratos pajamų, jo kaina turėtų būti bent dvigubai didesnė ir tuo pačiu daugeliui finansiškai mažiau pajėgių skaitytojų neįveikiama.

Tai gi greta pagrindinių dienraščio išlaikytojų, didžiosios šeimos narių prenumeratorių, išskirtini ir minėtini visi tie prekybininkai, profesionalai ir organizacijos, kurios mūsų dienraštį ypač skelbiamas ir savo pusės turėtų jų skelbimus sekti ir savųjų pastangas paremti.

Dienraščio leidėjai yra dėkingi visoms organizacijoms, kurios, ruošdamos parengimus ir turėdamos iš jų pajamų, neužmiršta paremti ir savo informacijos šaltinio — dienraščio.

Mus jaudina skaitytojų aukos, kurias jie mums prisunčia pratepdami prenumeratą, atsiųsdami už šventines kortele, pirkdami Drauge lietuviškas knygas ar apmokėdami įvairias sąskaitas. Geru žodžiu minime visus tuos, kurie artimųjų mirimo proga pasidalija su kitais per mūsų dienraštį savo skausmais užuojautų ar kitomis formomis.

Kiekvienoje, kad ir gražiausioje šeimoje, būna ir liūdnų įvykių. Tai šeimos nario mirtis. Žinia, kad tokia būtinybė, nuo kurios nė vienas žmogus, pasaulyje kada nors gyvenęs, nebuvo atleistas. Tokie įvykiai dažnai paliečia ir Draugo skaitytojų šeimą. Tačiau šeimos narių skaičius matematiškai nemažėja, nes pasitraukusiųjų vieton ateina nauji žmonės, naujos kartos ir šeimos vardas viena ar kita forma išlieka. Blogiau gali būti su mūsų lietuviškais laikraščiais. Tai gi gyvieji lietuviai, greta asmeninių reikalų, turi rūpintis pratesti ir savo lietuviškosios šeimos, tuo pačiu ir jos jungties — lietuviško dienraščio egzistenciją, surasdami jam naujų skaitytojų, ypač iš naujų lietuviškų šeimų tarpo. Laiku darykime viską, kad lietuviybė ir jos spauda nuolat bujotų.

b. kv.

Spaudoj ir gyvenime

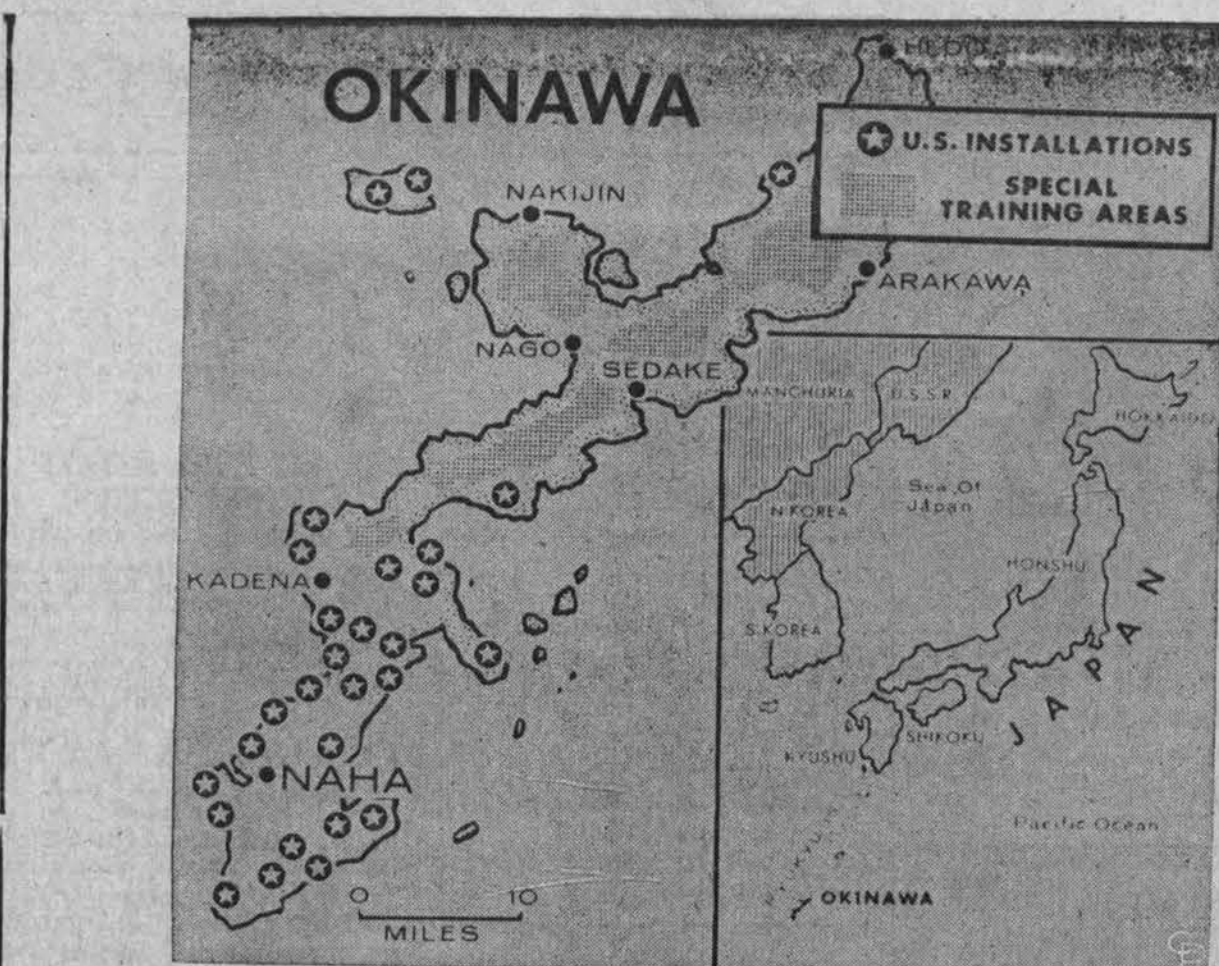
KAIP IŠLIKTI SVEIKAM IKI SENATVEI

Sveikata besirūpinantiems bus naudinga pasiskaityti neseniai išspausdintą knygą "How to Keep Youthful Vitality After Forty" (išleido G.P. Putnam's Sons, New York, 1969 m., 216 psl., 5,95 dol.). Knygos autorius Leonard Kordel yra daugiausia maitinimosi, dietos specialistas ir keilių veikalų autorius, bet jis taip pat gausiai surinkęs įvairių naujų medicinos naujienų, medicininių tyrimų rezultatus.

Knygoje jis informuoja, kas pa greitina senėjimą, kaip išlaikyti jaunatviškumo jausmą, pabrėžia proteinų reikšmę organizmui, sumini, kas organizmui padėtų spir-

tis prieš vėžio pavojų, perspėja, kokio maisto reikia vengti, išryškina enzimų reikšmę ir kaip jas padauginti, aptaria širdžiai sudarantį pavojų, kritiškai peržiūri maitinimosi papročius, duoda patarimus apie tai, kas galėtų palengvinti gyvenimą.

Kai kurie jo patarimai gal perdrasūs, bet apskritai knyga duoda gausiai geros medicininės informacijos. Pagrindė tie patarimai sutampa su "Draugo" sveikatos skyriuje duodamais patarimais. Autorius skatina gausiau vartoti proteinais turtingą maistą, vengti gyvulinių riebalų, jis šalininkas gausios vitaminių



JAV-bės sutiko Okinawos salą, kurią buvo užėmusios II pasaulinio karo metu, grąžinti Japonijai. Žemėlapyje matome, kur toji sala yra.

KOLŪKIEČŲ SUVAŽIAVIMAS MASKVOJE

Tikslas svarstyti kolūkių pavyzdinius įstatus

JURGIS VETRA

Pavyzdinio kolūkio įstatai

Naujuose Kremliaus rūmuose susirinko 36,000 kolūkių "rinktas" 4,521 atstovas, žemės ūkio pirmūnai, pareigūnai ir komunistinių respublikų atstovai. Suvažiavimo prezidentu paskirti 95 asmenys. Sudaryta gausus sekretoriatas, redakcinė ir mandatų komisija. Trečiasis kolūkiečių suvažiavimas buvo iškilmingas, bet nenuotaikingas.

Suvažiavimas vyko tris dienas — lapkričio 25-27 d. Jo viešas tikslas — svarstyti pavyzdinius kolūkių įstatus, o iš tiesų siekti kitų uždavinių. Brežnevo politškai propagandinė ir agrotechniška kalba buvo ne ilga, gerai sukirpta. Jis nurodė tris kolūkių tikslus. Pirmasis tikslas yra politinis: stiprinti tarybinę valstybę. Ūkinio požiūriu kolūkinė santvarka tarnaujanti komunizmui. Tre-

panaudojimo ir nepataria anksti išeiti į pensiją. Primeną, kad Aukšč. teismo teisėjas Holmes rašė sprendimus dar turėdamas 90 m., Edisonas 84 metų dar dirbo laboratorijoje, Goethe turėjo 80 m. kai baigė Faustą; to paties amžiaus buvo Franklinas, padėdamas sudaryti JAV konstituciją. Dabarties menininkas Picasso, muzikais Casals, Stokowski, Stravinsky yra tarp 80 ir 90 m. Tai gi, visa eilė žmonių net ir senatvėje įstengė išlaikyti kūrybingą guvumą. J. Daugl.

Brežnevo didžiausia kalbos dalis buvo skirta agrotechnikos klausimams. Jis žaidė procentinius duomenimis apie žemės ūkio pažangą 1965-68 metais. Bendroji žemės ūkio gamyba minėtame tarpnyje padidėjo 18 proc., grūdų — 15 proc., mėsos — 20 proc., o pieno — 24 proc. Maisto suvartojimas krašte pakilęs.

Šių metų žemės ūkio padėtį aptarė niūriais žodžiais. Jie buvę sunkūs žemės ūkiui. Daugelis rajonų patyrė ūkio jėgų smūgius. Jų pasekas jis nutylėjo. Žemės ūkio gamyba maždaug prilygstanti paskutinio ketvirčio vidurkiui, tačiau jo išsamiau neaptarė.

Komunistų partijos generalinis sekretorius nutylėjo esminį reikalą, ar šiemetinė žemės ūkio gamyba pajėgė tenkinti krašto gyventojų poreikius. Šį svarbų klausimą reikia aptarti.

Trumpai pranešėjas teusimėnė apie kainas, padidėjusį atlyginimą, žemės tausojimą ir kytys laiančią žemdirbių kultūrą.

Jis daug vietos skyrė agrotechnikos sričiai, pakartodamas daug kartų girdėtus teigimus.

Ministerijų tarybos pirmininko pavaduotojas D. Polianskis bendrybėse skendo, politinę propagandą skelbė ir protarpiais anksčiau pranešėjo Brežnevo minėtis kartojo. Trečdalis jo kalbos galima nubraukti be nuostolio.

Kelis jo būdingesnius pareiškimus perteikiu:

"Po komunistų partijos C.K. 1964 metų spalio pasitarimo buvo panaikinti nepagrįsti kolūkiečių asmeninio pagalbinio ūkio apribojimai. Jiems garantuojama teisė naudotis sodybiniais žemės sklypais, numatoma, kokiomis priemonėmis kolūkis gali padėti įdirbti šiuos sklypus, aprūpinti gyvulius pašarais. Sodybinių sklypų dydis ir laikomų gyvulių normos nustatoma, atsižvelgiant į vietos sąlygas, tinkamai derinant visuomeninius ir asmeninius interesus.

Reikšminga naujųjų įstatų ypatybė taip pat yra jų kryptingumas toliau stiprinti ir vystyti kolūkinę demokratiją. Šis vystymas dabar vyksta dviem pagrindinėmis kryptimis. Iš vienos pusės stiprinamas kolūkių ūkinis savarankiškumas, plečiamas ratas klausimų, kuriuos sprendžia patys kolūkiečiai, antra vertus, — tobulinamos jų dalyvavimo formos, tvarkant visuomeninius reikalus.

DEMOKRATŲ POLITIKOS VINGIAI DEL KARO VIETNAME

Jie ieško silpnos vietos respublikonų vyriausybės politikoje

DR. KAZYS SRUOGA

Vietnamo karas pasidarė karščiausias Amerikos politikos taškas, kuris daug nulems ateinančiuose kongreso ir prezidento rinkimuose. Todėl visai suprantama, kad jau dabar didieji Amerikos politikai, ką beda-

Visų pirma klausimas dėl kolūkių organų sistemos sudarymo — nuo apačios ligi viršaus. Kad dar labiau būtų sustiprinta kolūkinė demokratija, daugelis siūlo sudaryti rajonuose, srityse ir respublikose, taip pat centre kolūkių tarybas. Tai turi būti demokratiški organai, renkami iš priyrusių kolūkių pirmininkų, ūkio pirminių, specialistų ir mokslininkų, su žemės ūkio gamyba susijusių žinybų, taip pat visuomeninių organizacijų vadovų tarpo. Tarybos galėtų gvildinti, kolektyviai svarstyti svarbiausius kolūkinės statybos klausimus, apibendrinti pažangų gamybos organizavimo patyrimą, rengti rekomendacijas, kaip geriau naudoti visuomeninio ūkio rezervus.

Atsižvelgdama į nuomonių skirtumą, komisija padarė išvadą, kad rinkimų tvarkos, balsavimo sąlygų klausimą kiekvieno atveju reikia palikti spresti patiems kolūkiečiams ir šią jų teisę įrašyti įstatuose.

Tūkstančiai žvirblį peša

Du pranešėjai ilgai kalbėjo, kolūkinę santvarką gyrė, kelios dešimtys dalyvių jiems pritarė. Kokį patiekalą tūkstantinis susirinkimas iškepė? Jokio.

Trijų dienų darbas glūdi šiose eilutėse: "Trečiasis visasąjunginis kolūkiečių suvažiavimas nutaria: 1. Priimti "Pavyzdinius kolūkio įstatus". 2. Rekomenduoti kolūkiams Pavyzdinių įstatų pagrindu paruošti savo kolūkio įstatus ir juos patvirtinti visuotiniame kolūkiečių susirinkime".

Suvažiavimas įstatų nesvarstė ir svarstyti negalėjo. Kolūkiečių suvažiavimas buvo kvietas kitam tikslui: politškai palenkinti žemdirbius sovietinei santvarkai ir tvirtinti įjungti ideologiškai ir komunistų partiją. Esminio ramsčio — darbininkų suvažiavimai nešaukiami, o prireikę žemdirbių, kurie vis dar atšakiai laikosi, net trečiojo suvažiavimo, kuris iš esmės nieko nepakeitė.

galai. Tai reiškia, kad ši sistema yra sudaryta augalinės kultūros, kuri dar nebuvo paliesta gyvulių augintojų kultūros. Tai kartu reiškia, kad ši sistema savo struktūroje nėra Indijos arijų padaras, bet anksčiau kultūrų palikimas.

Šių dviejų kultūrų kova, galima manyti, Indijos religijoje atsispindi Devų ir Asūrų kovos epizode. Ši upanišada šią kovą aptaria šitai: "Kai Devai ir Asūrai kovojo už Prajaptį, Devai pasiėmė uthithą (Om), kaip nosies kvapą, bet Asūrai jį pagadino su blogiu. Dėlto mes savo nosim užuodžiame ir tai, kas kvėpia gerai, ir tai, kas blogai, nes kvapas yra pervertas blogio" (118).

Taip pat blogiu buvo užteršta kalba, akis, ausis, protas ir burna. Kadangi visų šių dalykų sampratoje glūdi "Om", tai teisingas jo meditavimas buvo sukludytas. Tačiau išsigelbėjimas atėjo iš gyvybės kvapo. "Tada gyvybės kvapas atėjo į burną. Jie mąstė utgitha (Om) kaip kvėpavimą. Kai Asūrai atėjo prie jo, jie buvo išblaškyti, kaip žemės kamuolys, ištikus jį tvirtam akmeniui" (118). Iš šio fakto autorius daro šitokią praktišką išvadą: "Taip, kaip žemės kamuolys yra suskaldytas ištiktas akmenis, taip bus suskaldytas tas, kuris linki blogo tam, kuris tai žino, arba kuris jį persekioja, nes jis yra tvirtas akmuo" (119).

Krintantis akmuo kultūriniais ir politiniais perversmais pavaizduoti yra sutinkamas ir Sen. Testamente. Ten yra žinomas Nabuchodonosoro sapnas, kuriame jis regėjo, kaip "atplyšo nuo kalno akmuo be žmogaus rankų pagalbos, ištiko statulą į jos geležines ir medines kojas ir sutrupino jas" (Dan. 2, 34). Matyt, kad krintančio akmens simbolinė priemonė pavaizduoti religinės realybės nepermaldujamai intervencijai buvo plačiai tautosose pasklidusi.

(Bus daugiau)



Vokiečių dailininko Hans Baldung paveikslas "Jėvos gundymas" kitados buvo nupirktas tik už 20 dolerių. Tačiau, pirkėjas susivarišęs vienos Londono varžytinės, dabar buvo parduotas už 537.600 dol. Paveikslas savininkė Mrs. R. Cattrell ryžosi jį parduoti, pirkdama automobilį

300 RUSŲ LAIVŲ KLAIPĖDOJE

1969 metais Vilniuje išleistas propagandinis brošiūros apie Lietuvos (berods, taikytos Londone įvykusiai Sovietų Sąjungos pramonės parodai) ne tik paviršius, bet ir turinys "nulakuotas" dailiau, nei būdavo ankstyvesnėse tokiose brošiūrose.

Išviršinis nulakavimas atlik-
tas "K. Požėlos" (buvusios "Spindulio") spaustuvis naujomis, iš Vokietijos išgytomis mašinomis. Spalvinės iliustracijos jau maždaug kaip ir gerojo vakarietiško lygio, jei nepaisytum beveik visur iš kito šono per daug išpausto teksto, nuotraukose beveik pačiu-
pinėti besisilūnčio.

Labiau dėmesį atkreipia turinio "nulakavimas". Nepaisant skubios pastabos pirmajame sky-
nyje, kad Lietuva esanti viena iš penkiolikos SSSR-o sąjunginių res-
publikų, ir nepaisant "keturių raidžių" (LTSR), kyšančių iš šlap jau beveik uniformiškos "respublikinės" emblemos, Lietu-
va visur, kaip tekste, taip ir vir-
šelyje, vadinama savo vardu, tai yra, angliškoje brošiūros versio-
je visur rašo Lithuania, o nei "Soviet Lithuania", nei "Lithu-
anian SSR". Ir visos brošiūros tu-
rinys parašytas taip, lyg tai bū-
tų tyčia rūpestingai stengtasi ko
mažiausia užsiminti apie Lietu-
vos priklausomybę sovietinei im-
perijai. Jei ir minima "the years
of Soviet power" (atsait, "tarybi-
nės valdžios laikai"), tai tie pa-
minėjimai dažniausia sureda-
guoti taip, kad būtų įspūdi-
lyg čia kalbama apie savą, pa-
čios Lietuvos "tarybinę" valdžią...
Vis pabrėžiama "Mes": "Mes ga-
minam radijo ir televizijos imtu-
vus", "Mes gaminame šaldytvu-
sus ir dulkių siurblius", "Mes
statome žvejybos laivus" ir pa-
našiai. Žodžiu, pasakojama taip,
kad su sovietine santvarka nesu-
spajinės skaitytojas nei jartartu,
kad visi tie dalykai gaminami
imperijai priklausančiose ir im-
perijos valdomose įmonėse
bei gamyklose, pagal imperijos i-
staigų nustatytus planus ir užsa-
kymus, ir kad vartojimui ar eks-
portui tuos gaminius paskirsto
irgi ne koki nors "Mes", o imperi-
jos istaigos.

Entuziastingai rašo, kad "su-
kurtas didžiulis 300 laivų Lietu-
vos žvejybos laivynas... Mūsų
žvejai dabar parveža žuvis 100
kartų daugiau kaip prieš karą",
nors Klaipėdoje ji visi mato, kad
nėra jokio Lietuvos laivyno, o

yra tik Klaipėdoje įsteigtas Rusi-
jos laivynas, ir kad žuvis jis gal
ir tikrai šimta kartų daugiau su-
žvejoja, nei tikri Lietuvos žvejai
sužvejojo prieš karą, bet taip
pat visi žino, kad Lietuvos gyven-
tojai žuvis dabar gauna mažiau,
kaip prieš karą. Atseit, to taria-
mojo "Lietuvos" laivyno sužvejo-
to žuvis nė šimtadalio Lietuvos
gyventojams nusipirkti netenka.
Siklė prieš visus karus Lietuvos
buvo dieną naktį gaunamas ir,
palyginti, pigus maistas. Dabar
kai vadinamasis "mūsų" laivynas
žvejoja silkes kitapus Atlanto, tai
silkė Lietuvos jau toli gražu ne
kada užsimanei gaunama ir toli
gražu nebe pigi.

Tariamo savarankiškumo la-
ku propagandinę brošiūrą jos lei-
dėjai pabligino, turbūt, todėl,
kad vietinei biurokratijai Lietu-
voj maloniau prieš užsieniečius
rodytis, tartum jie Lietuvos įei-
mininkai, o ne tarnai. Maskvi-
niai viršininkai anksčiau mėgda-
vo, kad Lietuvos priklausomybė
visoj propagandinėje informaci-
joj būtų aiškiai pabrėžta. Dabar
jau leido vietiniams biurokra-
tams pavaidinti beveik savaran-
kiškus Lietuvos tvarkytojus. Ma-
tyt, Maskvoj pagalvojo, kad ir

Marty Keeps His Eye On the Ball



Marty is fighting to lead a normal life. That can be tough going when you are one of the 250,000 children with birth defects born every year in our country.

The March of Dimes is fighting too—to prevent birth defects through research, education, patient and community services. Help us keep Marty in the game.

prevent birth defects
GIVE TO THE MARCH OF DIMES

MAT: M-5 PHOTO: P-5

jiems taip patogiau: matykite, at-
seit argi mes neprialistai, argi
mes kolonistai, argi lietuviai ne
patys sau šeiminkai. (E.)

— Rusų rašytojas Levas
Tolstojus gimė 1828 m. rugs.
9 d.

— Kompozitorius George
Gershwin gimė 1898 m. rugs.
26 d.

MISCELLANEOUS

TELEVIZIJOS

Spalvotos ir paprastos, radijai
stereo, oro vėsinčiai.

Pardavimas ir taisymas
J. MIGLINAS

Krautuvė Marquette Pke.
2346 W. 69th St. — Tel. 776-1486
Namų tel. — PR 6-1063

Namų Apšildymas

HEATING SERVICE

Išdau naujus pečius ir vandens
šildytuvus. Išvalau aušintuvus.
Alyvos pečius perdirbu dū-
jų. Dirbu Chicagoje ir prie-
miegiausioje.

Darbas atliekamas su Lietu-
višku sąžiningumu.

ALBINAS BANY

4027 1/2 S. Anna Ave., Lyons,
Illinois. Telef. 447-8806.

BANGA

TV, Radio, Stereo, TV antenos,
Air-conditioners. Pard. ir taisymas.

2649 W. 63rd St., Tel. 434-0421
Vakaraš skambinti WA 5-3607
P. Rudenas K. Simulis

GARBAGE DRUMS

WITH COVERS AND HANDLES
30 and 50 gal. Free delivery

5622 So. Racine, 434-1113

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

COSMOS EXPRESS

2501 W. 69 St. Tel. WA 5-3731
2008 W. 69 St. Tel. WA 5-2782
3333 S. Halsted Tel. 254-3320

Didelis įvairių prekių pasirinkimas
Priešingai užsakymus automobiliams
E. ir V. Zakauskai

RICHMOND AUTO SERVICE

2934 West 63rd Street
Užsieninių ir vietinių auto taisymas.
Palyginti mechanika. Elektroninis mo-
toro patikrinimas. Vilikimas.

Tel. GR 6-3134 arba GR 6-3353
Savininkas Juozas (Joe) Jurašius

MOVING

10% — 20% — 30% pigiau mokėti
už apdraudą nuo ugnies ir automobi-
lio pas

FRANK ZAPOLIS

3208 1/2 West 95th Street
Chicago, Illinois

Tel. GA 4-8654 ir GR 6-4339

MOVING

SERENAS perkrausto baldus ir
kitus daiktus. Ir iš toli miesto lei-
dimai ir pilna apdrauda.

2047 W. 67th Place — WA 5-8063

DAŽYMAS

FIGIAI DAŽAU KAMBARIUS.
VALAU KILIMUS IR BALDUS.

J. RUDIS — Tel. CL 4-1050

MOVING

Apdraustas perkraustymas
įvairių atstatymų

A. VILIMAS

823 WEST 34th PLACE
Telef. FRontier 6-1882

Heating Contractor

Įrengiu naujus ir perstatau senus
visu rūšių namo apšildymo
pečius ir air-conditioning —
naujus ir senus namus. Stogų
rinas (gutters), vandens šildy-
tuvų boilerius. Turu ir leidimus
dirbti mieste bei užmieste.

Darbas atliekamas greitai ir są-
žiningai. Apie kainas ir paslaugas
paskambinti.

DOMAS ZUKAUSKAS
HEATING & SHEET METAL
Telefonas VI 7-3447
4444 S. Western, Chicago 9, Ill.

Perskaite "Draugą", duo-

kite jį kitiems pasiskaityti.

CLASSIFIED GUIDE

DEMESIO!

APDRAUDŲ AGENTŪRA



Namų, Gyvybės,
sveikatos, biznio,
automobilių,
Patogios išsimo-
kėjimo sąlygos.

J. BACEVIČIUS

6455 So. Kedzie Ave., PR 8-2233

A. ABALL ROOFING CO.

Išleista prieš 40 metų
Dangiam visų rūšių stogus. Taiso-
me arba dedame naujus karnizus, ri-
nas, nutekamosius vamzdius. Da-
žome iš lauko. Taisome mūrą "tuck-
pointing". Pūlini apšildymo. Vias
darbas garantuojame.

LA 1-6047 arba RO 2-8778
Apie kainas ir paslaugas
Skambinkite bet kuriuo laiku

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

ir kitus kraštus.

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Av.
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

VALOME

KILIMUS IR BALDUS

Plaukame ir vaškuojame visų
rūšių grindis

J. BURNYS — Tel. RE 7-5168

RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radio Pro-
grama Naujojo Anglijos, iš stoties
WLYN, 1360 bangos, veikia sek-
madeniais nuo 1:00 iki 1:30 val
po pietų. perduodama: vėliausių
pasaulinių žinių santrauka ir ko-
mentarai, muzika dainos ir Ma-
gdetės pasaka. Programą veda —
Steponas J. Mikus. Biznio reika-
lais kreipis į: Baltic Florists —
gėlių bei dovanų krautuvė, 502 E.
Broadway, So. Boston, Mass. Tel.
AN 8-0489. Ten pat gaunamas ir
dienraštis "Draugas".

4 DAINOS

Giedra Gudauskienė

Gaidos sopranui su piano a-
kompanimentu, išleistas Romo-
je. Didelio formato, 24 psl. lei-
diny, kurio pradžioje kompozito-
rės biografija lietuvių ir ang-
lų kalbomis.

Toliau seka dainos: "Smilgos",
žodžiai F. Kiršos, "Piemenėlis",
žodžiai F. Kiršos, "Kalėdų gėlės",
žodžiai V. Nemunėlio ir "Oi, tu,
kregždutė", žodžiai suvalkiečių
liaudies dainos.

Kaina 3 dol., gaunama Drau-
ge.

Illinois gyventojai prie knygos
kainos prašomi pridėti 5 proc.
mokesčiams.

REAL ESTATE



SALES • MORTGAGES • MANAGEMENT

Members of M.L.S.

ALEX SATAS — REALTOR

Main office 5727 W. Cermak Rd., Cicero, Ill. Tel. OL 6-2233

Turkine šimtus namų Ciceroje, Berwyne, Riverside, La Grange Park
ir kitose vakariniuose priemiesčiuose. Prašome užsukti į mūsų įstaigą
ir išrinkti iš katalogo.

NERIS REAL ESTATE

Persikėlė į naujas patalpas

3009 W. 63rd STREET

TEL. 471-0321

REAL ESTATE

Tvarkingas, teisingas ir greitas
patarnavimas visais Real Estate
reikalais. Be to, veikia Notariatas.
Daromi ir liudijami vertimai. Tvar-
komi pilietybės dokumentai. Pildo-
mi Income Tax ir atliekami kitoki
patarnavimai.

SIMKUS REAL ESTATE NOTARY PUBLIC

4259 S. Maplewood Av., CL 4-7450

Beveik naujas 4 modernių butų
mūras — 3 po 4 kamb. ir 7 kamb.
59 ir Kedzie. \$75,000.
Maisto krautuvė — Brighton Parke.
2 po 4 kamb. med. Gazo pečiai
šildymas. Garažas 1 butas su baldais,
antras tuščias. 42 ir Rockwell,
\$18,500.

SIMAITIS REALTY

Insurance — Income Tax —
Notary Public

2737 W. 43rd St. — OL 4-2390

NAMŲ PIRKIMAS —
PARDAVIMAS — VALDYMAS
Butų nuomavimas — Income Tax
Notariatas — Vertimai

APDRAUDŲ AGENTŪRA

BELL REALTY

J. BACEVIČIUS
6455 S. Kedzie Ave. — PR 8-2233

Niekur geriau

Pulkis 2-ju aukštų mūras — 6 ir
3 kamb. Garažas, Arti mūsu. \$19,900.
Vertingas mūras. Naujas stogas,
elektra, gazo šildymas ir garažas.
4 nuomos pinigų pajamų. Marquette
pke. \$26,950.

7 kamb. mūras, 4 mieg. Modern.
virtuvė ir vonia. Naujas gazo šildy-
mas. Saugus įrengtas belsmentas.
Mūr. garažas. Arti 67 ir Rockwell,
\$21,800.

2 butų beveik naujas mūras. At-
skiri gazu šildymai. Garažas. Blokas
nuo parko. \$40,500.

Pigus lotas dviem butam statyti.
Marquette pke.

2 po 7 kamb. tvirtas mūras, alu-
minium langai, naujas šildymas, ka-
binetų virtuvė, arti mūsu 29,500.

VALDIS REAL ESTATE

2458 W. 69th St. RE 7-7200

Marquette parke, mūrinis, du bu-
tai po 4 kamb. ir bižnui ar raštinai
patalpa. Morgėjus galima perimti
su 5% \$19,900.

Brighton pke. du namai, 6 bu-
tai, geros pajamos, 13,900.

Marquette Pke. Mūr. 3 butai ir pa-
talpa bižnui arba raštinai. Pigus.
\$48,000.

Marquette Pke. Mūr. 5 kamb. bun-
galow. Naujas šildymas. Garažas.
\$17,900.

VAINA REALTY

2517 W. 71st St. — RE 7-9515

5 1/2 kamb. 9 metų mūr. split-level,
prie 111-tos ir Pulaski. 50 p. sky-
pas. \$24,500.

2 butai po 5 kamb. prie 70 ir Tal-
man. \$27,500.

4 kamb. svarus mūr. bungalow
Marquette pke. Tuščias. Galima tuoj
užimti. \$19,500.

5 kamb. (4 mieg.), 18 metų mūr.
bungalow, prie 72 ir California.
\$24,700.

1 1/2 aukšto svarus med. prie 65 ir
Western. 5 ir 4 kamb. butai. 37 p.
sklypas. Dvigubas garažas. \$18,900.

5 kamb., 20 metų mūr. rezidencija
prie 72 ir Albany. 2 maš. garažas
\$19,500.

11 butų, 10 metų, 2-ju aukštų mūr.
namas prie 71 ir California. \$13,400.

31 p. tinkamas statyti sklypas
prie 72 ir Maplewood \$10,500.

LEONAS REAL ESTATE

INCOME TAX — NOTARIATAS
IMIGRACIJA

2735 W. 71st St. — Tel. 925-6015

Remkite tuos biznierių, kurie
skelbiasi dienraštyje "Drauge".

Perskaite "Draugą", duo-
kite jį kitiems pasiskaityti.

CONTRACTORS



REZIDENCINIAI, KOMERCINIAI, MEDICINOS IR KITOKI PASTATAI

2457 West 69th Street
Tel. HE 4-7482

KOSTAS BUTKUS

Tel. PR 8-2781

METALO IR STIKLO

Tvoros, Sto-
geliai, Durys
Langai, Ryn-
os ir Tureklai

Apsimoka skelbtis DRAUGE
nes jis plačiausiai skaitomas lie-
tuvių dienraštis. Gi skelbimų ka-
nos visiemis prieinamos

HELP WANTED — VYRAI
DRIVERS
AIR PORT BUS
\$650 + PER MONTH
FREE LIFE INSURANCE
FREE HEALTH INSURANCE
FOR YOU AND FAMILY
FREE UNIFORMS
Are you a personable High School
Graduate who enjoys driving and
dealing with the public? If so, you
could qualify as a CONTINENTAL
DRIVER. Apply:
\$900 NO. DESPLAINES ST.,
CHICAGO OR CALL 726-8498

HELP WANTED — MOTERYS
EXPER. GENERAL OFFICE
Steno Helpful
Apply
JOHN HANCOCK INSUR. CO.
3207 Milwaukee Ave.
Mr. J. Helm — PE 6-5302

IESKOMA dirbanti moteris arba
pensininkė gyventi bute su vyres-
nio amž. moterim. Žema nuoma.
Kreiptis 1-me aukšte iš kiemo.

4456 South Western Avenue
Platinkite "Draugą"
Skelbkites "Drauge".

HELP WANTED — VYRAI
DRIVERS
AIR PORT BUS
\$650 + PER MONTH
FREE LIFE INSURANCE
FREE HEALTH INSURANCE
FOR YOU AND FAMILY
FREE UNIFORMS
Are you a personable High School
Graduate who enjoys driving and
dealing with the public? If so, you
could qualify as a CONTINENTAL
DRIVER. Apply:
\$900 NO. DESPLAINES ST.,
CHICAGO OR CALL 726-8498

HELP WANTED — MOTERYS
EXPER. GENERAL OFFICE
Steno Helpful
Apply
JOHN HANCOCK INSUR. CO.
3207 Milwaukee Ave.
Mr. J. Helm — PE 6-5302

IESKOMA dirbanti moteris arba
pensininkė gyventi bute su vyres-
nio amž. moterim. Žema nuoma.
Kreiptis 1-me aukšte iš kiemo.

4456 South Western Avenue
Platinkite "Draugą"
Skelbkites "Drauge".

HELP WANTED — VYRAI
DRIVERS
AIR PORT BUS
\$650 + PER MONTH
FREE LIFE INSURANCE
FREE HEALTH INSURANCE
FOR YOU AND FAMILY
FREE UNIFORMS
Are you a personable High School
Graduate who enjoys driving and
dealing with the public? If so, you
could qualify as a CONTINENTAL
DRIVER. Apply:
\$900 NO. DESPLAINES ST.,
CHICAGO OR CALL 726-8498

HELP WANTED — MOTERYS
EXPER. GENERAL OFFICE
Steno Helpful
Apply
JOHN HANCOCK INSUR. CO.
3207 Milwaukee Ave.
Mr. J. Helm — PE 6-5302

IESKOMA dirbanti moteris arba
pensininkė gyventi bute su vyres-
nio amž. moterim. Žema nuoma.
Kreiptis 1-me aukšte iš kiemo.

4456 South Western Avenue
Platinkite "Draugą"
Skelbkites "Drauge".

HELP WANTED — VYRAI
DRIVERS
AIR PORT BUS
\$650 + PER MONTH
FREE LIFE INSURANCE
FREE HEALTH INSURANCE
FOR YOU AND FAMILY
FREE UNIFORMS
Are you a personable High School
Graduate who enjoys driving and
dealing with the public? If so, you
could qualify as a CONTINENTAL
DRIVER. Apply:
\$900 NO. DESPLAINES ST.,
CHICAGO OR CALL 726-8498

HELP WANTED — MOTERYS
EXPER. GENERAL OFFICE
Steno Helpful
Apply
JOHN HANCOCK INSUR. CO.
3207 Milwaukee Ave.
Mr. J. Helm — PE 6-5302

IESKOMA dirbanti moteris arba
pensininkė gyventi bute su vyres-
nio amž. moterim. Žema nuoma.
Kreiptis 1-me aukšte iš

SVENTOJOJE ŽEMĖJE

J. VENCKUS, S.J.

Nesitikėjau galėsiąs pamatyti ir aplankyti šventąją Žemę, bet gerų žmonių prikalbėtas ir bičiulių pagelbėtas, turėjau didelę laimę nuvykti ten. Tiesą pasakius, iš Romos jau ne taip ir toli: galima plaukti laivu iš Neapolio, arba skristi lėktuvu, tik 1.45 val. iki Atėnų (Graikijoje) ir tiek pat laiko iš Atėnų iki Tel Aviv, kur nusileidžia tarptautiniai lėktuvai. Jeruzalės aerodromas tarnauja tik vietiniams susisiekimui. Ten nuvažiuojus, galima vykti ir labai gražių Karaliaus Dovydo viešbutį, kur už nakvynę reikia mokėti 15 amer. dolerių. Aš nuvykau pas žemaitį, savo brolius; jie ten vadovauja Biblijos institutu, kuriame mokosi būsimieji šv. Rašto profesoriai. Ten radau daugiau pasauliečių kunigų studentų, kaip pačių jėzuitų. Galima apsisistoti ir pas vienuolius — Siono ar Baltąsias seseris. Pirmiau vienuolės ir savo namus svečių vėryrų nepriimdavo, dabar prima, todėl gali apsisistoti ir šeimos. Sutikau studentų, kurie atvažiuoja vasarai dirbti Kibutzuose (kolektyviniuose ūkiuose).

Jeruzalė ir jos šventosios vietos

Valkare iš tolo apšviestas miestas padarė labai didelį įspūdį. Reikia prisiminti, kad dar prieš 4000 metų žmonija ten pradėjo savo pirmuosius akmeninius aukurus krauti ir savo Dievui gy-

vilius ir augalus aukoti. Ten Saliamonas pastatė negirdėto grožio šventyklą, į kurią žmonės per kalnus, slėnius ir upes šimtus kilometrų pėsti eidavo giedodami psalmes — "Eisim į Dievo namus". Kada žydai VI šimtm. pr. Kristų per 70 metų Babilonijos nelaisvėje kentėjo, pranašai Ezekijelius ir Danielius juos mokė kasdien melstis, veidus nukreiptus į Jeruzalės pusę. Žydai meldavosi sakydami: "Tegul mano liežuvis priklampa prie mano gomurio, jei aš kada Tave, o Jeruzale, užmirščiau". Mes, krikščionys, per laidotuves meldžiame, kad mirusiojo siela būtų priimta į "Dangiskąją Jeruzalę". Koks didelis simbolizmas!

Pirmąsias šv. Mišias nuėjau laikyti į Kalvarijos kalną. Altorius, pastatytas ant Kristaus nukryžiuojimo vietos, priklauso graikams ortodoksams. Jis yra labai gražus, bizantiškas, puošnus. Šioje vietoje katalikai ne laiko Mišių, bet visi be išimties meldžiasi, liečia tikrąją uolą, bučiuoja žemę. Mišias atlaikiau šalia, kur Marija po Kryžium stovėjo.

Išvykome į Hebroną. Pakely sustojome prie Rachelės kapo. Jokūbas vyko iš Bethel (Bėtin) į Betliejų, kur jo žmona Rachelė, kurią jis nepaprastai mylėjo, turėjo gimdyti. Gimdymas buvo nelaimingas, Rachelė mirė. Tai vienintelis atsitikimas paminėtas šv. Rašte, kada moteris miršta gimdydama.

Jokūbas liūdėjo septynias dienas, kasdien ateidamas ir uždedamas akmenį, tokiu būdu supildamas paminklą. Hebrone yra palaidoti Abraomas, jo žmona Sara, Izaokas su Rebeką, Leah ir pagaliau pats Jokūbas, kurio palaikai buvo atnešti iš Egipto.

Miesto vardas Hebronas reiškia Dievo draugas — Abraomas, 45 km. nuo Jeruzalės. Čia Dovydas buvo karaliumi išrinktas, čia ir valdė pusaštuntų metų. Pranašai palaidoti požemiuose, ant jų kapų pastatyta garsi mahometonų mečetė. Tie kapai yra vadinami Machpelah. Į musulmonų šventyklas šiemet lapkričio mėnesį buvo sunku patekti, nes jie švenčia Ramadana, t. y. atgailos laiką: tada jie nuo saulėtekio iki saulėlydžio nieko nevalgo; nuo to pasninko laisvi tik kareiviai ir ligonys. Tą mėnesį Mahometas turėjęs iš Dievo savo apreiškimus. Tačiau naktims gali puotauti ir linksintis. Iš tolo matėme kai mahometonai kojas sukryžiuoja ant klimų meldėsi nusisukę į rytus, Mekos link. Hebrone yra stiklo pramonė.

yra jau aukštesnis vertinimas, negu buvusio prezidento Eisenhowerio per tokio pat ilgumo pirmo prezidentavimo laikotarpį. Pabrėžiama, kad Eisenhoweris juk buvo kuone tarptautinis herojus (nugalėjęs Hitlerį) ir, kad prieš Eisenhowerį nebuvo tokių griežtų ir pikty demonstracijų, kaip prieš Nixoną. Šis palyginimas, žinoma, taip pat kalba Nixono naudai. Ir pagaliau JAV atstovų rūmai priėmė 333 balsais už ir tik 55 prieš revoliuciją, kuri remia Nixono pastangas dėl Vietnamo karo baigimo.

Tie faktai labai nubluškino matoriumo demonstrantų tariamą neklaidingumą ir galingumą ir, žinoma, nesustiprino demokratų rinkimines propagandas. Atrodo, kad Vietnamo karo srityje demokratams bus sunku išplėsti labai patrauklią rinkiminę propagandą. Žinoma, yra dar daug kitų sričių, kur demokratų tikrai galės skaudžiai gnybti respublikonams.



Arabų partizanai vienoje stovykloje teoretiškai apmokomi kaip reikia vartoti sovietinius kulcosvaidžius.

Turistės moterys grožėjosi ir lygosi dėl gražių indų. Turistai pirkto labai gražius baltų avių kailius, kurie tinka apsiaustams, kilimams.

Betliejus

Betliejus yra 9 km. nuo Jeruzalės. Už jėimą į bažnyčią reikia mokėti apie 60 amer. centų. Didelė bažnyčios dalis priklauso stačiatikiams, bet pati grotą yra katalikų rankose. Visi nuoširdžiai meldėmės toje vietoje, kur Kristus, Pasaulio Išganytojas, gimė ir buvo prakartėje paguldytas. Bučiuojame tą šventą žemę.

Nazaretas

Vietovės vardas reiškia žydėti, blizgėti. Aplink šventovę gyvena arabai, toliau išsistatę naujas, tipiškas žydiškas moderniškas miestas. Nazareto arabai yra krikščionys. Žydams ta šventovė nesvarbi. Bazilika nauja, labai graži. Marijos Apreiškimo grotą yra bažnyčios viduryje saugojama kaip didžiausia brangenybė. Turėjau progos atlikti šv. Mišias ir paaukoti jas už Lietuvą. Šalia yra šv. Juozapo nedidelė bažnyčia, kur buvo šv. Juozapo dirbtuvė. Čia jis dirbo, čia visa dieviškoji šeima gyveno. Patalpos dabar atrodo labai giliai žemėje, nes laikui bėgant ant viršaus vis kas nors buvo statoma. Dabar patalpose drėgna, šalta. Kazin, ar ir tada taip buvo, kada dieviškoji šeima ten gyveno. Netoli yra kalnas, nuo kurio žydai norėjo nustumti Jėzų, kad jis užsimušytų.

Kitai Genezareto arba Tiberiados ežeras, 220 metrų žemiau jūros paviršiaus. Ta jūra dar vadinasi Kenneret. 21 km. ilgio, 11 km. pločio ir 48 m. gylio. Per Galilejos jūrą prateka Jordanas. Aplink jūrą ar ežerą yra visa eilė vietovių, kurios yra paminėtos Kristaus gyvenime: Tiberiados miestas, Betsaida, Kaparnaumas, net 16 kartų paminėtas Evangelijose, Magdala, iš kur kilo Marija Magdalena. Čia tik nedidelis mūrai matyti, ir tie iš kryžiuočių laikų. Betsaida arba Tabgha, kur Kristus padaugino duoną ir žuvis. Yra bažnytelė su atitinkamais paveikslais. Prie pat ežero rodoma vieta, kurioje Kristus pažadėjo Petriui primatą. Priėjome prie ežero, visi palietėm vandenį ir nusiplovėme veidus. Plovėmės lyg švestu vandeniu. Nuvykome į Kaparnaumą, kur yra ta garsioji Romos šimtininko pastatyta sinagoga, šv. Petro uošvės namai, kur ir pats Petras gyveno. Čia buvo atrasta labai daug naminių rakandų, puodų, alyvų spaustuvų ir kt.

Bibliškas zoologijos sodas

Kaip gamtininkas nepraleidau nepasidžiūrėjęs į šventos žemės augalus ir gyvulius. Yra daug kvapių medžių. Patrini medžių lapai ar žolės — kvepia. Bet jų nerinkau ir neklasifikavau. Mačiau viena poną nusipirko labai spygliuotą vainiką. Kristaus vainikas buvęs iš tų erškėčių. Jeigu tai tiesa, tai Kristaus vainikas tikrai buvo žiaurus. Aš jį kiek paliečiau ir tuojau padėjau. Jis yra baistas, jeigu yra sausas. Alyvos ir vynuogės plačiai auga.

Nuėjau vieną popietį į zoologijos sodą, kuris yra vadinamas bibliškas, nes ten sužymėti tie gyvuliai, kurie yra minimi šv. Rašte. Surašyti ir jų moksliškai vardai ir pridėta šv. Rašto tekstas su autoriumi, perskyrimu ir eilute. Šuo daug kartų paminėtas šv. Rašte. Katė nėra nė viena kartą paminėta, matyti, žydai jos nemėgo. Liūtai ir meškos yra paminėti, bet šian dieną jų Izraelyje nebėra, išnyko, paminėta lapė.

Izraelyje laikosi pats mažiausias žinduolis, moksliškai Sorex, angl. shrew, liet. kurtukas ar kirstukas, sverias tik 10 gramų.

Visame Izraelyje yra apie 8,000 gyvulių pasaulio rūšių. Žinoma, įskaitant ir vabzdžius, paukščius. Gazelle yra nepaprastai graži ir graži dėl savo akių. Giesmių giesmėje pasakyta "Aš maldaute maldauju, jūs, Jeruzalės dukros, per gazelles ir stirnas, neprikelti mano mylimosios, kol ji pati neatsibus". (2:7). Karvelėlis ar balandėle yra dažnas palyginimas mylimajai (Giesmių giesmė). Skruzdė yra darbštumo pavyzdys. "Tu, tinginy, eik pas skruzdę ir stebėk jos kelius ir išmok iš jos išminties". (Patarlių knyga, 6:6). Bitės yra mielai mimos: "Yra mažą tarp skrajotojų, bet jos darbo vaisius yra saldus". (Ecl. 11:3). Apie mešką pasakyta: geriau sutikti mešką, nuo kurios buvo jauniklai atimti, negu kvailą su jo keistenybėmis" (Patarlių knyga, 17:12); "Kaip staigias liūtas ir išbadėjusi meška nedoras valdovas, viešpatauja neturtinčiai tautai" (Patarlių knyga: 28:15).

— Thomas Edison išrado elektros lemputę 1879 m. spalio 21 d.

MIGLOTAS RYTAS

V. RAMONAS

Tai apysakų rinkinys, kuris patraukia ne tik savo tematika, bet ir išimtinai gražiu stiliumi bei kalba.

Liet. knygos klubo leidinys, Autoriaus išleistų knygų skaičius nėra didelis, bet kiekviena jų yra kruopščiai išmastyta ir apdirbta, kas yra charakteringa ir šiam rinkiniui. Juo pasidžiaugs kiekvienas, jei išsigijęs ar gavęs dovanų.

gaunamas DRAUGE, kainą 2.00 dol. Illinois gyventojai prie knygos kainos prašomi pridėti 5 procentus mokesčių.

LEO'S SINCLAIR SERVICE
LEONAS FRANKUS
Stabdžiai, Sankabos, Transmisijos
Tune-up ir Motorų Remontas
5759 So. Western Avenue
Kampas 58th Street
Tel. — PRospect 8-9533

G E L E S
Vestuvės, banketams, laidotuviams ir kitokioms progoms
G U Z A S K U
Beverly Hills Gėlinyčė
2443 W. 63rd Street, Chicago, Illinois
Tel. PR 8-0833 — PR 8-0834

PLATINKITE "DRAUGA"

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

STEP. C. LACK IR SŪNUS
(LACKAWICZ)

2424 W. 60th Street Tel. REpublic 7-1213
2314 W. 23rd Place Tel. VIRginia 7-6672

PETRAS BIELIŪNAS
4348 S. California Ave. Tel. LAfayette 3-8572

ANTANAS M. PHILLIPS
3307 S. Lithuania Ave. Tel. YArds 7-3401

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. Halsted Street Tel. YArds 7-1911

JURGIS F. RUDMIN

3519 S. Lithuania Ave. Tel. YA 7-1138-1139

VASAITIS - BUTKUS

1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Tel. OL 2-1003



DOMICELĖ GASPARKIENĖ

DOROTHY GASPAS

Gyveno šv. Seimos Viloje, Lemont, Illinois, o anksčiau gyveno Marquette Parke ir West Side apylinkėje.
Mirė gruod. 12 d., 1969 m., 6:50 v. vak., sulaukus senatvės. Gimė Lietuvoje. Kilo iš Panevėžio. Amerikoje išgyveno 65 m. Pasiliko dideliame nuliūdime dukterė Bernice Jackstis, žentas Peter; sūnus George Gaspar, marta Bette; sesuo Anna Yodis su šeima; sesers ir brolio vaikai ir daug kitų giminų, draugų ir pažįstamų.

Priklausė prie Lietuvių Keistučių klubo ir Trečinių draugijos. Buvo amžina narė Tėvų Jėzuitų, Tėvų Marijonų ir Lietuvos Pranciškonų gimnazijos.

Kūnas pašarvotas Lack-Lackawicz koplyčioje, 2424 West 69th Street, Laidotuvių įvyks pirmadienį, gruodžio 15 d. iš koplyčios 8:30 val. ryto bus atlydėta į švč. Panelės Marijos Gėlimo par. bažnyčią, kurioje įvyks ged. pamaldos už velionės sielą. Po pamaldų bus nulydėta į šv. Kazimiero kapines.

Nuoširdžiai kviečiame visus: gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvių.

Nuliūdę: Dukterė, žentas, sūnus, marta ir kiti giminės.

Laidotuvių direkt. Steponas C. Lack ir Sūnūs, RE 7-1213.

MAZEIKA & EVANS
FUNERAL HOME

THREE
AIR-CONDITIONED CHAPELS
Parking Facilities

6845 SOUTH WESTERN AVE. REpublic 7-8600

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

2533 West 71st Street

Tel. 476 2345

1410 So. 50th Ave., Cicero

Tel. TO 3-2108-09

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

PIRKITE DABAR TIESIOG NUO

MR. NELSON

SAVININKO

SAINT CASIMIR

MONUMENT CO.

3914 West 111th Street

Didžiausias Paminklams Planų

Pasirinkimas Visame Mieste.

Telef. — CEdarcrest 3-6335

Vienas blokas nuo kapinių



E U D E I K I S

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

Dovydas P. Gaidas — Geraldas F. Daimid

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS

4330-34 South California Avenue

Telefonai: LA 3-0440 ir LA 3-9852

4605-07 South Hermitage Avenue

Telefonas — YArds 7-1741-2

APLINK MUS

× **Marijonų bendradarbių** Chicago apskr. prieškalėdinių susirinkimas — bendradarbių K O C I O S įvykis šį trečiadienį, gruodžio 17 d., 7 val. v. vienuolynė prie "Draugo". Kvietime ne tik skyrių valdybas, bet ir kitus bendradarbius šioje bendradarbių šeimos šventėje dalyvauti.

× **Frank Janulis**, 8421 S. Hamlin, dirbęs Westinghouse įmonėje, beatostogaudamas Jamaicos saloje pagavo 198 svarų marlin žuvį.

× **Duesseldorfo lietuviai** kad ir pavėluotai, XI 15 gražiai atšventė tautos šventę. Minėjimą suorganizavo V. Šimkevičius, kitų lietuvių talkinamas. Minėjimui vadovavo studentai Rūta Lendraitytė ir Andrius Šmitas. Kalbėjo M. Valaitis, kun. Br. Liubinas. Paskaitą liet. ir vokiečių kalbomis skaitė prof. dr. Z. Ivinskis. Meninėje dalyje pasirodė Br. Gailiūtė, V. Banaitis ir Vasario 16 gimnazijos mokiniai — praneša iš Vokietijos.

× **Dr. Antanas Čerškus**, East St. Louis, Ill., gavęs kalėdines korteles parėmė mūsų spaudą 5 dol. auka. Dėkui.

× **Domicelė Gasparkienė**, žymi veikeja ir gerų darbų rėmėja, mirė gruod. 12 d. Šv. Seimos viloje ir laidojama pirmadienį, gruod. 15 d. iš Gimimo švč. P. Marijos parap. bažnyčios. Vėdinė ypač daug pasidaravo t. marijonų įvairiose parengimuose, kada gyveno Aušros Vartų parapijoje, Westsideje.

× **Geriausią paramą** mūsų spaudai yra auka. "Draugui" aukų prisiuntė: po 4 dol. — E. Musteikienė, A. Juozapaitis, St. Aukštikalnis; po 3 dol. — Pauline Kankalis, Z. Krassauskas, F. Sereičikas, K. Aras, Eug. Baranauškas, St. Banulis, Ona Motiekaitis, G. J. Watkins, A. Vaičiūkas, G. A. Lekšas, J. Palubinskas; po 2 dol. — P. Vyšnia, B. Šeškevičius, H. Stasas, P. Develis, Ap. Mėnienė, K. Rožanskas, J. Miežinskis, K. Domarkas, M. Katasanova, A. Skerys, J. Miškinis, A. Paulikas, A. Maslauskas, N. Reikalas, A. Kabliauskas, K. Jakštas, J. Kazlauskas, Vanda Vaitkevičius, John Aninkevičius, J. Riaba; 1,50 dol. — G. Bulotienė; po 1 dol. — G. Meilus, A. Gantautas, St. Melnikas, S. Mockūnas, Anna Stirbys, J. Matonis, Br. Krupis, J. Gudauskis, S. Valienė, W. Butkus. Visiems labai ačiū.

× **Leokadijos Brazdienės** maisto produktų krautuvės naujas adresas: 2617 W. 71 St. tel. PR 8-2030. Kūčių ir Kalėdų stalui paruošta penkių rūšių silių, dar daugiau žuvų patiekalų ir lobsterių bei šrimpsų; penkių rūšių vinigretai, agurkų pienas, silių, barščiai, grybų ausinės; raguolis, medauninkai ir kt. Be jau žinomų mūsų įvairių tortų dar turime 4 rūšių naujų tortų, įvairių mėsos ruliadų ir visa, kas tik reikalinga Kūčių bei Kalėdų stalui. Užsisakykite iš anksto, kad spėtume jums paruošti. (sk.)

× **Santaros - šviesos Federacija** maloniai kviečia atsilankyti į tradicinį 1970 Naujųjų metų sutikimą, gruod. 31 d., Mar-Lac House, 104 S. Marion St., Oak Park, Ill. (3 blokai į šiaurę nuo Madison ir 1 į rytus nuo Harlem Ave.) Pietūs su šampanu, prabangioje, erdvioje salėje grojant šiamam orkestrui. Nemokamas mašinų pastatymas prie salės. Pradžia 8 v. v. Stalikai 10-12 žmonių. Užsakomi tel. 434-8836 ir 434-6325.

(pr.)

× **Leonas Juodikas**, gyv. 6016 So. Whipple Ave., Chicagoje, išlaikė Illinois valstijos egzaminus ir gavo registruoto statybos inžinieriaus teises. Šia proga tenka pažymėti, kad tai ketvirtas inžinierius Juodikių šeimoje. Net trys iš jų iš šios srities turi magistro laipsnius.

× **Prof. Balys Vitkus**, rūpinasi prez. Aleksandro Stulginskio minėjimo reikalais. Minėjimas įvyks ateinančių metų sausio 11 d. Bus pamaldos Šv. Kryžiaus bažnyčioje ir akademine dalis Jaunimo centro didžiojoje salėje.

× **Geriausia, niekad nesensanti šventinė ir pošventinė dovana** yra lietuviška knyga. Įvairių lietuviškų knygų bei leidinių galima gauti "Drauge" darbo metu. Pareikalavusiems katalogas siunčiamas paštu nemokamai.

× **Liet. moterų klubų federacijos** Waterburio klubas (pirm. D. Venclauskaitė, išd. A. Madeikienė) iš klubo rudens baltaus pelno prisiuntė 10 dol. auką "Draugui" paremti. Nuosirdžiai dėkojame.

× **Aukomis spaudą parėmė** vel gražus skaitytojų būrys. 4 dol. — V. P. Janušonis; po 3 dol. — Vyt. Čižauskas, P. Valantinas, kun. P. Jukevičius, J. Kundrot, D. Remys, M. Žilys; po 2 dol. — S. Stambulius, J. Dubickas, Ant. Piktūžis, Helen Buchnaskas, kun. Pr. Jokubaitis, B. Genys, J. Jadviršis, Alice Baltrukonis, J. Petronis, J. Varan, M. Rakauskas, A. Dižiūnas, J. Daužvardis, J. Rudis; po 1 dol. — P. Jurgėla, Pr. Stanelis, V. Dėdinienė, J. Valaitis, D. Zdanis, P. Janušonis. Visiems nuosirdžiai dėkojame.

× **Nėra dienos, kad Liet. muzik. archyvas** negautų iš kur nors eksponatų. Jų ateina iš viso laisvojo pasaulio, net iš Lietuvos. Archyvas vis daugiau applancomas iš visur atvykusių į Chicago. Ypač gausi sunkmą sudaro lėšų stokos, nes LMArchyvo platesnė veikla nesulaukia lietuvių kultūros reikalams skiriamųjų lėšas dėmesio.

× **Juozas Jurkus**, Rochester, N. Y., dėkodamas už korteles prisiuntė 5 dol. Ačiū.

× **Vladas Daukantas** iš Port Charlotte, Fla. mus parėmė 5 dol. auka. Ačiū.

× **Petras Griškėlis**, Dearborn Hts, Mich. prie prenumeratos mokesčio pridėjo 5 dol. auką. Ačiū.

× **Mrs. S. Dauks**, Chicago, Ill. prisiuntė 5 dol. auką. Dėkui.

× **K. Jankūnas**, Lidi, N. J. už korteles prisiuntė 5 dol. Dėkui.

× **A. Radžius**, Baltimore, MD, užsakydamas knygų, pridėjo 9 dol. auką už kalėdines korteles.

× **K. Parkštys**, Chicago, Ill., parėmė mūsų spaudos darbus 6 dol. auka. Dėkojame.

× **Josefa Savickas**, Brockton, Mass. mus parėmė 5 dol. auka. Ačiū.

× **A. A. Prof. vet. dr. V. V. Kotelis** dviejų metų mirties metinėse Šv. Mišios bus aukojamos švč. M. Marijos Gimimo parap. bažnyčioje, Marquette Pke., Chicagoje, gruodžio 17 d., 6 val. ryto. Žmona ir dukra prašo visų jo prietelių ir pažįstamų jį tą dieną prisiminti savo maldose. (pr.)

× **Philips - Norelco** kasetinių magnetofonas tik \$19.95 — pas Gradinską. Keliolika kitokių modelių. Atid. lig 6 v. v., pirm. ir ketv. lig 9 v. v., sekm. 11-4 2512 W. 47 St., FR 6-1998. (sk.)

(sk.)

× **Jei gyvenate Chicagoje** ir turite mūr. 1 ar 2 butų namą ir gal mokate už \$27,500 vertės namą už 3 metų draudimo polisą 165 dol., pas Frank Zapolį jūs mokėtumėt 133 dol., sutuopydami 32 dol. Pašaukite tel. GA 4-8654. (sk.)



L. D. K. Birutis dr. C. C. Chicago sk. surengtame baliuje - koncerte svečiai klausosi koncerto: dr. J. Montavičienė, S. Oželienė, J. Daužvardienė, gen. kons. dr. P. Daužvardis, viešnia iš Lietuvos, A. Juškevičius ramovėnų Chicago sk. pirmininkas. Nuotr. V. Noreikos

IŠ ARTI IR TOLI

J. A. VALSTYBES

— **Valerija Polovinskaitė** - Butkienė, velionio plk. Jeronimo Butkaus našlė, mirė po ilgos ir sunkios ligos Great Necke, N. Y. Ji buvo pavyzdinga lietuviškų organizacijų narė ir darbuotoja. Liko sūnus Juozas, kuris iš Venecuelos buvo lėktuvu atskridęs į New Yorką dar prieš motinos mirtį.

— **Klaipėdos krašto atvadavimo** minėjimas rengiamas sausio 18 d. 3:30 val. po p. 85-01 91 str. Woodhavene, N. Y. Rengia Mažosios Lietuvos bičiulių draugija.

— **Pasaulio liet. gydytojų** s-gos centro valdyba, dr. V. Pa-procko vadovaujama, pasiuntė mėnuli pasiekusiems astronautams sveikinimą ir dovaną —

× **M. Sajus**, Warren, Ill., už korteles prisiuntė 5 dol. auką. Dėkojame.

× **Mr. & Mrs. L. Senunas** mūsų spaudos darbus parėmė 5 dol. auka. Dėkojame.

× **Dr. Elena L. Liutukas**, Washington, DC, mūsų spaudos darbus parėmė 5 dol. auka. Dėkui.

× **E. Paliokienė** iš Pittsburgho, Pa. prisiuntė 6 dol. auką. Dėkojame.

× **P. Balanda** iš Detroito parėmė "Draugą" 7 dol. auka. Ačiū.

× **Lenkadija Tamašauskas** parėmė "Draugą" 6 dol. auka. Dėkui.

× **Petras Matukas** iš Rochesterio, N. Y. prisiuntė 5 dol. auką. Ačiū.

× **Kostas Mykolaitis** iš Detroito už korteles ir kalendorių prisiuntė 6 dol. Dėkui.

× **Lietuviškai spaudai** parama reikalinga ir skaitytojais tai žino. Aukų: 4 dol. — A. P. Kleiva; po 3 dol. — P. Jocius, V. Vaičiūnas, J. Karpiūtė, Marija Zilys, T. Jurgelaitis, A. Staknis; po 2 dol. — S. Frizelis, J. Povaitienė, F. Valuckas, Mrs. M. Viederis, Mrs. J. Karklys, M. Verbickienė, Ig. Tam-lenskis, Veronika Starka, A. Dubinskas, P. Pečkaitis, L. Stan-kaitis, Eugene Strungys, G. Kazėnas, Z. Prūsas, F. Pimpė, A. Senkus, V. Viltrakis, E. Paulauskienė, C. Dargis, J. Penkauskas, L. Balzaras, V. Kavackas, V. Gudaitis, J. Misevičius, K. Alkevičius, J. Jankauskienė, J. Rumšas, K. Baronas, J. Kapčius, B. Dapkus. Visiems nuosirdžiai dėkojame.

5 eolių ilgio statinaitę, papuoštą gintarais ir pripildytą Lietuvos žemės (iš Zarasų apylinkės) smėlio, kuris buvo atvežtas iš okupuotų Lietuvos.

— **Spartos įstaiga** primena, kad pirkėjai apsižiūrėtų, pirkdami rašomasias mašines su lietuviškais ženklais ir atkreiptų dėmesį į raidyną, kur lietuviški ženklai taip išdėstyti, kad nekenkia rašyti akla sistema. Perką rašomas mašines lietuviški raidynai prašomi apsižiūrėti, kad raidynas nekliudyti rašantiems akla sistema. Smulkesnių informacijų teikia J. L. Giedraitis, 10 Barry Dr., E. Northport, N. Y., 11731.

— **A. C. "Junie" Bartulis**, 404 W. Oak st., Benld, Ill., respublikonų sąstata, iš 53-čio distrikto, kandidatuoja į Illinois valstijos senatorius. Pirminiai rinkimai bus 1970 m. kovo 17 dieną.



Jų pastangomis suruo tas Liet. mokslo ir kūrybos simpoziumas Chicagoje. Inž. Br. Nainys ir dr. Alg. Avizienis. Nuotr. Ant. Gulbinsko

ARGENTINOJE

— **Berisso lietuvių draugija** "Nemunas" atšventė savo 60 metų gyvavimo sukaktį.

BRAZILIJOS

— **Lietuvių katalikų bendruomenės** choro koncertas buvo suroštas lapkričio 8 d. Zelinios gimnazijos salėje.

— **Lietuvių kalbos** pamokos vyksta Vila Zelnoje kiekvieną šeštadienį.

— **Nijolė Tamošaitė** vadovauja lietuvių tautinių šokių grupei. Repetacijos vyksta Jaunimo namuose.

— **A. a. Vincas Tumėnas** mirė sulaukęs 58 m. amžiaus. Bu-

vo gimęs Obelių parapijoje. Palaidotas Vila Formosa kapinėse.

— **"Aušros" choras** koncertavo Leinoje, pranciškiečių gimnazijos salėje.

KANADOJ

— **V. Keturakis**, VI. Pūtvio šaulių kuopos Toronte sporto vadovas, sužeistas automobilio nelaimėje — sulaužyta koja. Gydomas Šv. Juzapo ligoninėje.

— **Montrealio meno muziejuje** surengtoje kalėdinių eglučių parodoje dalyvavo 14 tautybių, jų tarpe ir lietuviai. Pastarųjų eglutę paruošė skautai-ės. Eglutė buvo viena iš originaliausių, nės papuošalai buvo padaryti iš plastikinių šiaudų (gaila, kad iš netikrų). Kitos eglutės neadaug skyrėsi viena nuo kitos. Parodos metu vyks ir tautinių pasirodymai. Lapkr. 30 d., buvo lietuvių pasirodymas. Parodos programą atliko ansamblis "Gintaras". Lietuvių dainų ir šokių variacijos publikai taip patiko, kad vadovybė prašė po 30 minučių pertraukos surengti antrą spektaklį naujai publikai, kuri netilpo salėje ir turėjo stovėti net ant laptų. Programa buvo filmuojama ir tą patį vakarą rodoma televizijoje per 10 stoties kanalą. Gruodžio 22 d. 3-4 v. ji bus kartojama programoje: "Šiandieninė moteris" per 2 stoties kanalą. Būtų gera, kad lietuviai pasiųstų padėkos laiškus.

— **Kalėdų eglutę** Montrealio lietuvių mokyklos ruošia gruodžio 21 d. 3:30 v. p.p., Šv. Kazimiero par. salėje. Mokiniai atliks programą, bus pavelksų loterija. Visas lietuvių jaunimas ir patys mažieji kviečiami eglutės šventėje dalyvauti. Kvietiami ir tie vaikai, kurie lietuvių mokyklos nelanko. Visi bus apdovanoti.

PRANCŪZIJOS

— **Vysk. A. L. Deksnys**, Vakarų Europos lietuvių ganytojas, Paryžiuje dalyvavo tarptautinėje emigracijos ir imigracijos direktorių konferencijoje, kurioje buvo atvykę 14-os Europos tautų atstovai. Šoje konferencijoje buvo svarstomi emigrantų pastoracijos potvarkiai, naujai išleisti švento Sosto.

— **O. V. Mlaša** 75 laisukus ("Soixante — quinze lettres inédites et sept documents originaux") išleido A. Silvaire leidykla Paryžiuje. Laiškai parašyti skulptoriui L. Vogtui ir jo žmonai.

— **Pirmasis lietuviškas** perlo dūnis leidinys Prancūzijoje buvo "Biuletėnas mielasirdistes darbo gelbėti dusias apleistas czyszczuje", kuris 1903 m. buvo leidžiamas La-Chapelle-Montligeon (Orne). Jis pasirodydavo kas tris mėnesius ir iš viso jo išėjo 9 numeriai. Biuletėnį redagavo Julė Pranaitytė, anksti mirusio poeto Pr. Vaičiūno sužadėtinė, kuri sekretoriavo "Oeuvre Exploitive" įstaigoje La-Chapelle-Montligeon. J. Pranaitytė buvo pirmoji lietuvi moteris keliauninkė — rašytoja (gimė 1881 m. Panenupių kaime, šakių apskr., mirė 1944 m. Philadelphiaje). Apkeliavo didžiulius Europos, Azijos ir Af-

rikos plotus.

— **E. Jardel - Liutkutė** su vyru ir dukrele šią vasarą buvo atvykusi į Paryžių ir į Villefranche s/M iš Martinique, kur ji ir jos vyras mokytojauja.

— **K. Jasutyte**, studijavusi Paryžiuje ir Strasbourg, 1950 m. gavusi licence en lettres, šį rudenį atvyko į Paryžių ir ruošė mokslinį darbą apie Diderot ir Lessingą. Iš Paryžiaus išemigravusi į JAV, ji įsigijo daktaratą ir dėstė Iowos universitete. Nuo 1959 m. ji profesoriauja Fresno State College, Kalifornijoje.

— **J. Juška**, dirbęs Hayange (Moselle), D. Kontautas iš Spincourt (Meuse), O. Peruche -Gecaitė su dukromis Milda ir Daina, taip pat R. Raslavičiūtė dalyvavo Paryžiaus lietuvių susirinkime.

— **Dail. V. Kasiulis** nuo 2 m. lapkričio 15 d. iki gruodžio 15 d. turi savo darbų parodą Lanskroneje (Svedijoje). Jis buvo nuvykęs švedijon ir dalyvavo parodos atidaryme.

— **B. Kasiulienė** ir sūnus Vytautas š. m. rugpiūčio mėn. buvo išvykę atostogauti į Svediją. V. Kasiulis, baigęs studijas (faculté des sciences), nuo š. m. rudens atlieka karinę prievolę Metz (Moselle). Vėliau jis bus perkeltas į Orlėans.

— **P. Kilmas**, nuėjęs šį rudenį Zenevoje į kavinę — restoraną "Bavaria", pastebėjo, kad vidus išdekoruotas tarp dviejų pasaulinių karų žymesnių politikų ir diplomatų karikatūromis. Tarp jų buvo ir 1929 metų A. Voldemaro karikatūra ("Le dictateur Voldemars"). Visos karikatūros yra su autografais.

— **Tautinių šokių grupė** veikia Paryžiuje. Grupei sėkmingai vadovauja A. Martinkaitė, Pr. LB krašto tarybos narė. Šokių grupę šimet sudaro: F. Laude, R. Ausiejūtė, J. Bielskutė, Ch. Chilibinskaitė, Ch. Garrity, A. Martinkaitė, J. Rawson, I. Svilans, M.-N. Thiebaud, R. Vaiciekauskaitė; vyrai — P. Bernard, P. Langevin, A. Petit, G. Pet'it, Ch. Monėys, Y. Rapine, J. Vaiciekauskas.



Alytiškių suvažiavimo metu Chicagoje aukurą prie Lietuvos laisvės paminklo uždegę PLB pirm. St. Barzdukas. Nuotr. Ant. Gulbinsko

Viena iš daugiausiai perkamų knygų yra Juzės Daužvardienės

POPULAR LITHUANIAN RECIPIES

Joje kiekvienas atras savo mėgiama lietuviško patiekalo receptą, arba suras naują, iki šiol neragautą, kurių čia yra virš 200.

Knyga parašyta anglų kalba, labai tinkama dovana vyresnėms, o ypač naujai pradedančioms šeiminkauti moterims.

Kaina tik 2.50 dol., galima gauti DRAUGE.

Illinois gyventojai prie knygos kainos prašomi pridėti 5 proc. mokesčiams.

Chicagoje ir apylinkėse

RUOSIAMA KALĖDŲ EGLUTĖ

Bridgeporto Šv. Jurgio parapijos liuanistinės mokyklos Kalėdų eglutė bus sekmadienį, gruodžio 21 d. 2 v. p.p. parapijos salėje. Tėvų komitetas visus maloniai kviečia atsilankyti. Vaikučiai bus Kalėdų Senelio apdovanoti. Programa atliks mokyklos ir ansamblio mokiniai.

Šiais metais Bridgeporto moksleivių ansamblio kanklininkių grupei vadovauja, Anelė Kirvaitytė, buvusi pirmoji šio ansamblio kanklių mokytoja. Tautinių šokių grupei vad. Rita Bilaitiūtė. Dainas paruosia Vyt. Bilaitiūnas. Be lit. mok. mokinų, ansamblių lanko ir keletas amerikiečių mergaičių, no rinčių išmokyti mūsų tautinių šokių bei dainų. K.

— **Vienuolė Ona (Kibelkaitė)**, daugiau kaip 20 metų išbuvusi Yvetot (S. - M.) vienuolynė, perkelta į Laval (Mayenne) vienuolyną.

— **R. Ausiejūtė** iš Bostono, J. Bielskutė iš Chicago ir D. Tamulionytė iš Clevelando šį rudenį atvyko į Paryžių studijuoti prancūzų kalbą. P. Augaitytė iš Toronto studijuoja prancūzų kalbą Grenoblyje, o R. Raslavičiūtė iš Chicago studijuoja prancūzų ir rusų kalbas Rouene. Pastaroji taip pat dėsto anglų kalbą Evreux (S. M.) gimnazijoje.

"Drauge" jau galima gauti naujai išleistą informacinį leidinį

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Paruošė dipl. teis. Pranas Šulcas.

Čia nuosekliai aptariamas testamentų reikalingumas ir jų galia, bei nurodoma jų forma ir paduodami pavyzdžiai ne tik pagal JAV veikiančius įstatymus, bet ir Vokietijoje, Anglosaksų pasaulyje bei Nepriklausomoje Lietuvoje.

Atskiru skyriumi — "Klausimai ir atsakymai" — aiškinami su testamentų sudarymu kylanys neaiškumai, tuo būdu patiekiant lengvai suprantamus nurodymus, ką daryti, kaip, kodėl ir ko vengti.

Knygos kaina 3.00 dol. Illinois gyventojai prašomi pridėti 5 proc. mokesčiams.

Tinkamos Kalėdų Dovanos



"ATSIMINIMAI IŠ BALFO VEIKLOS"

Šioj knygoj yra 404 pusl., įskaitant apie 150 foto ir iš BALFO veiklos Amerikoje ir gyvenimo tremtinių visoje Europoje. Labai būtų graži, jei buvusieji tremtiniai įteiktų šią knygą savo sponzoriams. Dabar eina išpardavimas bemaž už pusę kainos — su kietais viršeliais po \$4.00 ir su minkštais po \$3.00.

"VYTAUTAS THE GREAT"

Istorinis, įdomus veikalas — 211 pusl. Graži dovana mokslo jaunimui ir amerikiečiams. Šioji knyga nušviečia didingą Lietuvos laikotarpį 14-15 šimt. Su kietais viršeliais \$3.00 ir su minkštais \$2.00.

Abiejų knygų autorius: prel. dr. J. B. Končius. Gaunamos "Drauge".